

# Rubbermaid

®

## 5L40

*Felicitaciones y gracias por adquirir una estructura de almacenamiento Rubbermaid.*

### **ANTES DE EMPEZAR – CÓDIGOS DE CONSTRUCCIÓN**

Asegúrese de revisar sus códigos de construcción locales, ordenanzas y restricciones, y gobierno vecinal.

### **ANTES DE EMPEZAR – PREPARANDO LA SUPERFICIE**

Para asegurar un ensamblado y rendimiento correctos, su cobertizo tiene que ser construido en una superficie sólida y nivelada.

Se recomienda una superficie de concreto, un patio o una plataforma de madera tratada.

### **ANTES DE EMPEZAR - UBICACIÓN**

Cuando escoja una ubicación en su jardín, asegúrese de escoger un área con fácil acceso y un área que proporcione el drenaje correcto para que el agua se escurra desde el cobertizo.

### **ANTES DE EMPEZAR - PRE-ENSAMBLADO**

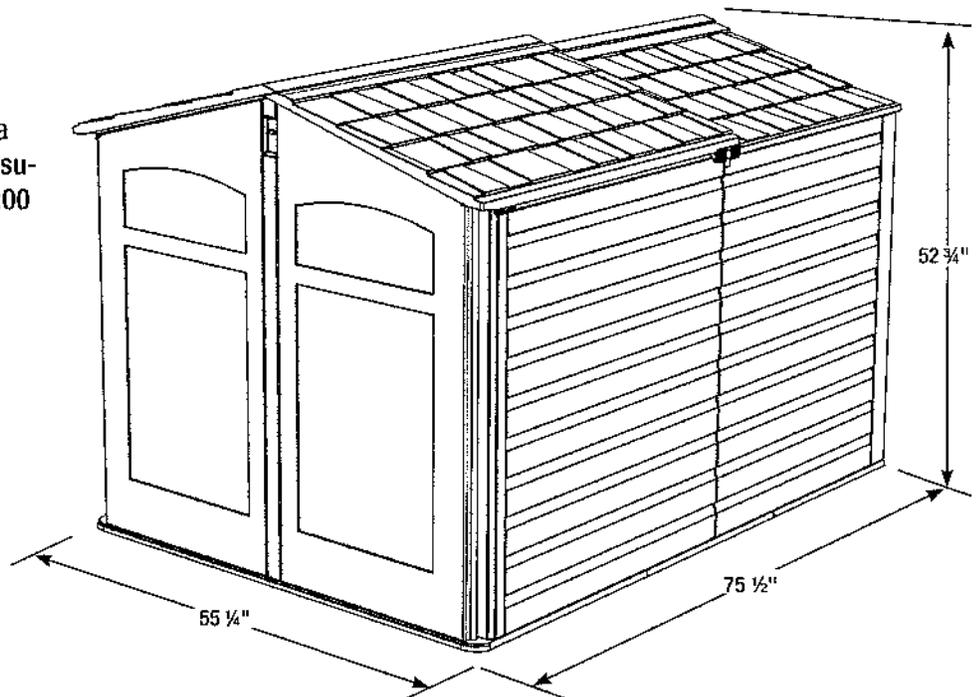
Revise con detenimiento todos los pasos el ensamblado: es importante que los pasos se lleven a cabo en el orden correcto. Examine la lista de piezas y asegúrese de que no le falta ninguna.

### **IMPORTANTE - NO DEVUELVA A LA TIENDA**

Para recibir asistencia con su estructura de almacenamiento Rubbermaid, o para información adicional del producto, llame a nuestro número gratuito de servicio al consumidor: 1-888-895-2110 L-V: 8:30 a.m. a 5:00 p.m. Hora estándar del Este o visítenos en Internet en: [www.rubbermaid.com](http://www.rubbermaid.com)

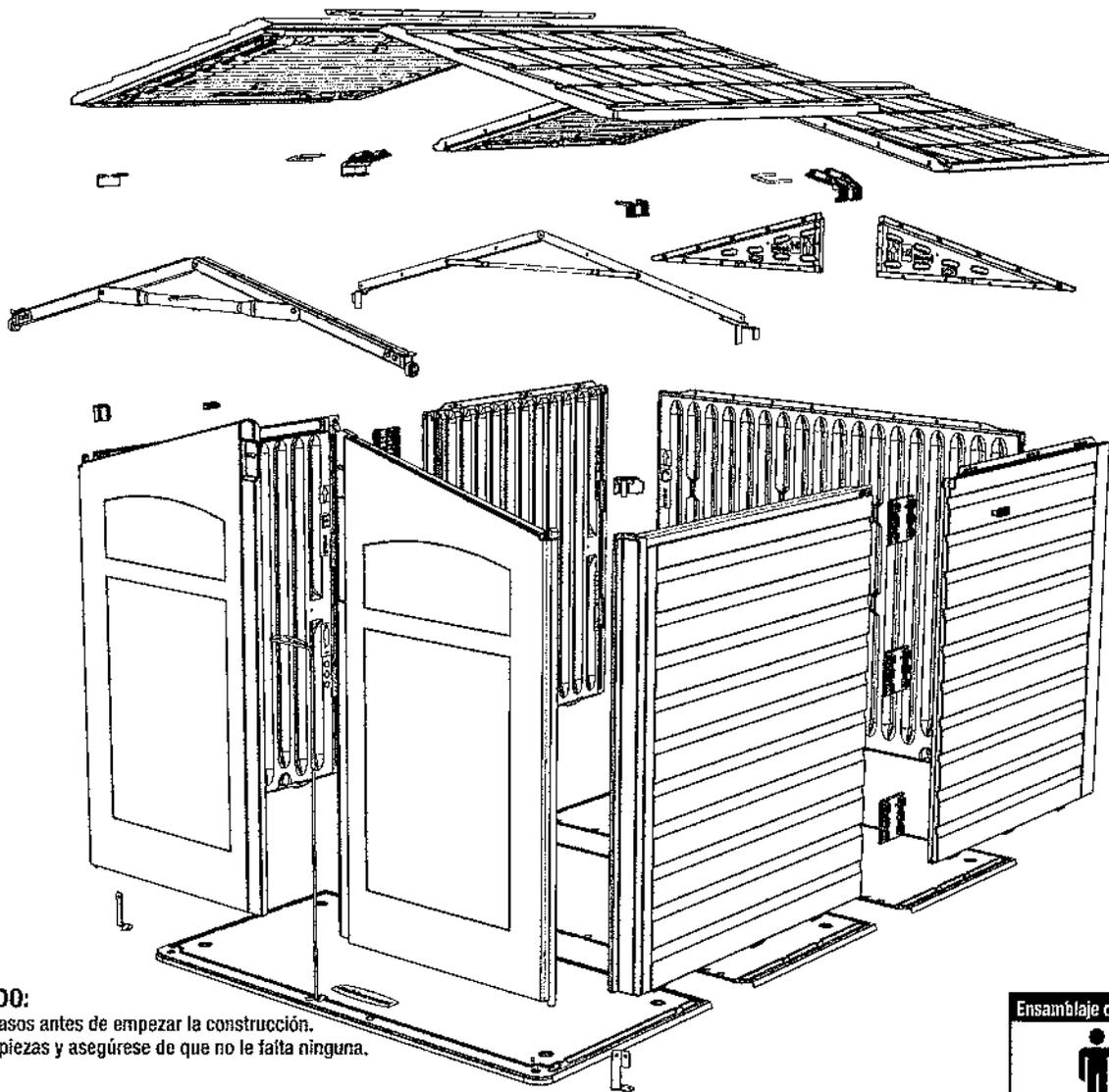
#### **Pasos de instalación:**

- 1. Preparación del lugar**
- 2. Piso**
- 3. Muros y puertas**
- 4. Techo y puertas**
- 5. Acabado**



**Nota:** Asegúrese de mantener este manual de instrucciones y su recibo original de la tienda para asegurar que nuestro Departamento de servicio al consumidor pueda asistirlo con exactitud y rapidez si es necesario.

PKA# 1812421



### PRE-ENSAMBLADO:

- Revise **TODOS** los pasos antes de empezar la construcción.
- Examine la lista de piezas y asegúrese de que no le falta ninguna.

### NOTA:

- Asegúrese de mantener este manual de instrucciones y su recibo original de la tienda para asegurar que nuestro departamento de servicio al consumidor pueda asistirlo con exactitud y rapidez si es necesario.
- Para simplificar el ensamble y asegurar que todos los componentes se enganchen adecuadamente, aplique un detergente suave a las cojas de milano y a los sujetadores de presión antes del ensamble.

Ensamblaje con dos personas



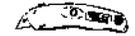
Herramientas necesarias



Gafas de seguridad



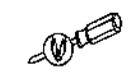
Guantes



Cuchillo multiuso



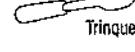
Mazo de caucho



Destornillador Phillip

7/16"

Llave



Trinquete

Broca Phillips

Taladro

Broca de 1/8"



Jabón líquido

	Descripción	Código	Letra de ensamble	Cantidad
Piso	Piso frontal	5L01	A	1
	Piso repetido	5L11	B	2
Paredes	Parte delantera de la pared izquierda	3T10-E	E	1
	Parte trasera de la pared izquierda	3T10-D	D	1
	Parte delantera de la pared derecha	3T11-G	G	1
	Parte trasera de la pared derecha	3T11-F	F	1
	Pared posterior	3T12-C	C	1
	Hastial izquierdo	3T12-H-1	H-1	1
	Hastial derecho	3T12-H-2	H-2	1
Puertas	Puerta izquierda	3T13-J	J	1
	Puerta derecha	3T13-K	K	1
Techo	Parte trasera izquierda del techo	3T14-L	L	1
	Parte trasera derecha del techo	3T14-M	M	1
	Parte delantera izquierda del techo	3T15-N	N	1
	Parte delantera derecha del techo	3T15-O	O	1
Accesorios	Tornillos de cabeza achatado #14 x 3/4"		AA	108*
	Pasador del techo	NP-5J22	FF	4
	Herramienta para el montaje de pasadores	M3 5J22	GG	1
	Soporte de accesorio	5H88		8

	Descripción	Código	Letra de ensamble	Cantidad
Accesorios	Conector de pared	5H75	Q	6
	Soporte de la bisagra izquierda	3T16	LEFT	1
	Soporte de la bisagra derecha	3T17	RIGHT	1
	Soporte de la guía del techo	3T18	3T18	2
	Bloqueo de la guía del techo	3T19	3T19	2
	Guía del techo	3T20	3T20	2
	Soporte del techo posterior	BB		2
	Falso tirante del techo posterior	CC		1
	Soporte de apoyo del techo posterior izquierdo	DD		1
	Soporte de apoyo del techo posterior derecho	EE		1
	Conector del techo frontal	GG		1
	Soporte del techo frontal	HH		2
	Falso tirante del techo frontal	JJ		1
	Perno hexagonal de 1/4-20 x D.750	KK		9
Tuerca de fijación hexagonal UNC de 1/4-20	LL		9	
Pasador del techo SL-250	MM		2	
Rodamientos del techo	OO		2	
Soporte de esquina	PP		2	
Pestillo de varilla	QQ		1	
Soporte de accesorio	AB		8	

\* Se suministran tornillos adicionales



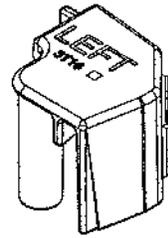
AA (x108)  
#14 x 0.750"



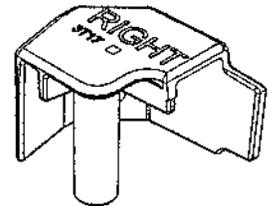
KK (x9)  
1/4-20 x 0.750"



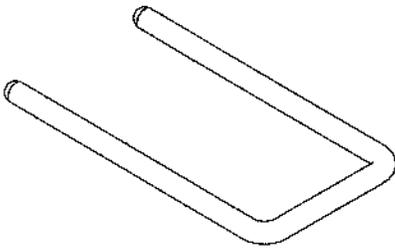
LL (x7)  
1/4-20 UNC



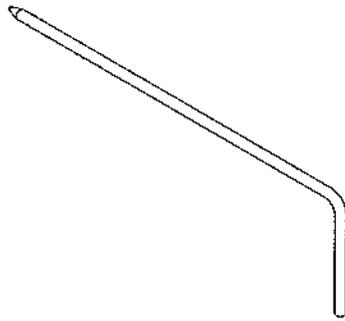
LEFT (x1)



RIGHT (x1)



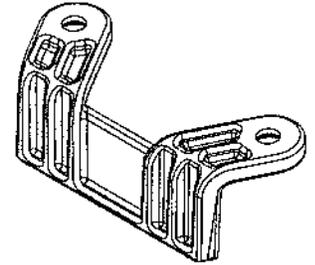
MM (x2)



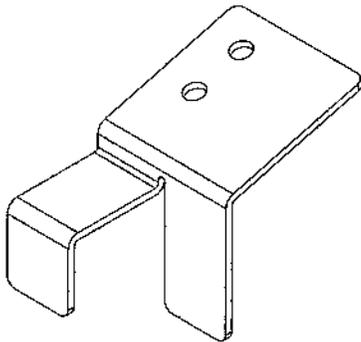
FF (x4)



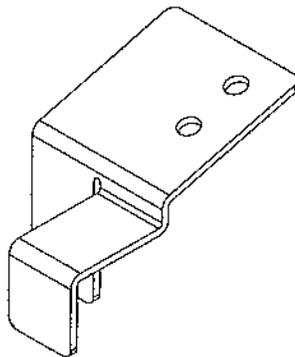
AB (x8)



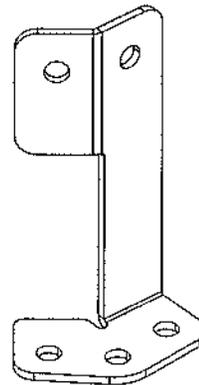
3T20 (x2)



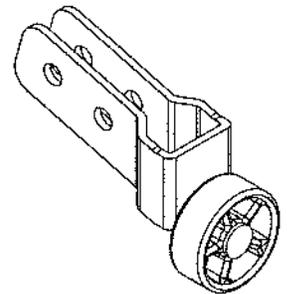
DD (x1)



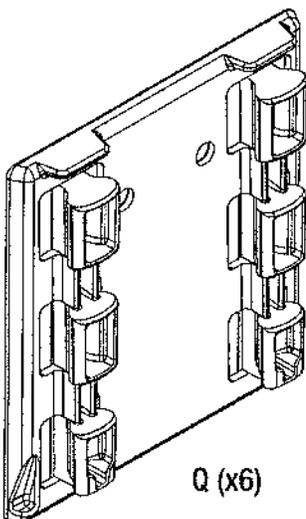
EE (x1)



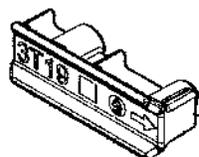
PP (x2)



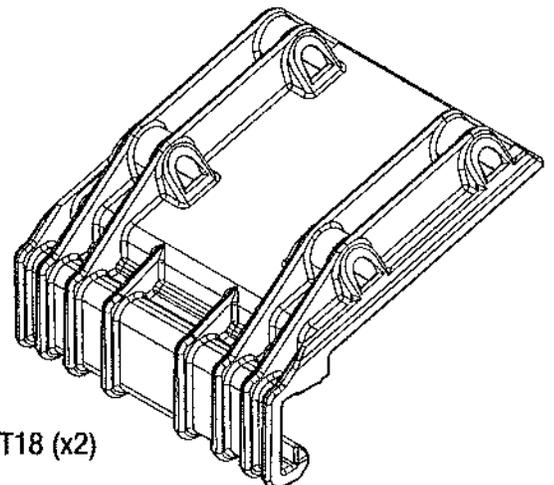
OO (x2)



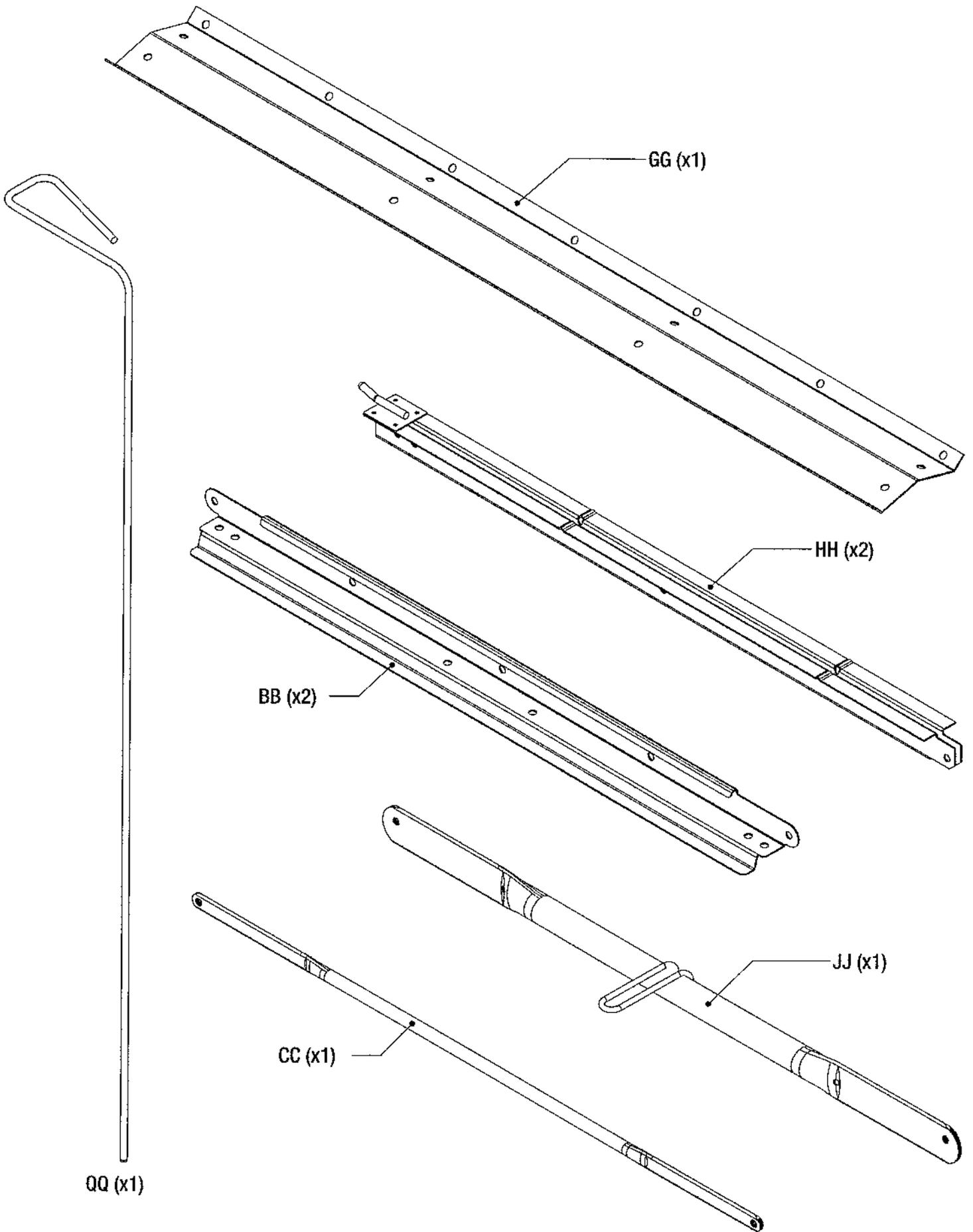
Q (x6)



3T19 (x2)



3T18 (x2)



## PRECAUCIONES

**PRECAUCIÓN:** Siempre use guantes cuando utilice una cuchilla y cuando manipule o instale componentes de metal.

**PRECAUCIÓN:** Use siempre protección ocular/gafas de seguridad durante el ensamblaje.

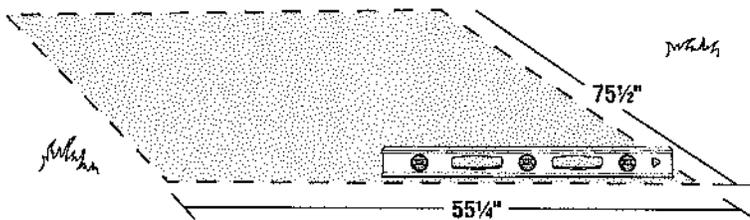
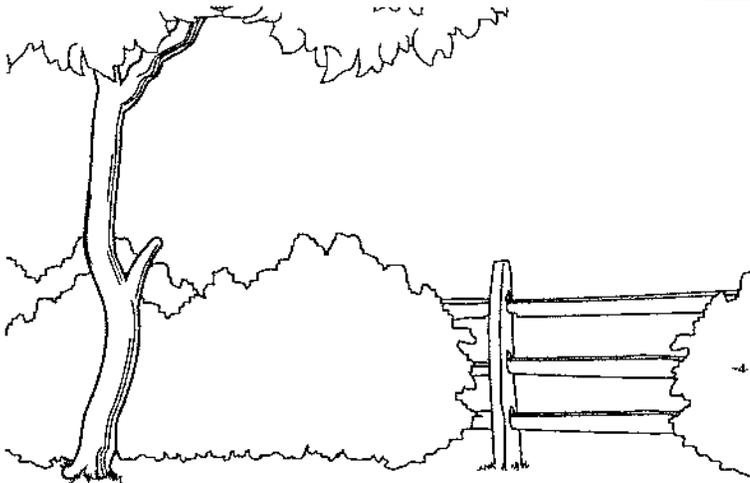
**PRECAUCIÓN:** Cuando instale los tornillos no los ajuste en exceso.

**PRECAUCIÓN:** Taladre solamente a través del panel de pared inicial, salvo que se indique de otra manera.

## CUIDADO Y USO

- El cobertizo se puede limpiar con agua y un detergente suave, según sea necesario. **NO UTILIZE DETERGENTES, MATERIALES O HERRAMIENTAS DE LIMPIEZA ABRASIVOS.**
- Para maximizar el rendimiento de su cobertizo, retire la acumulación excesiva de nieve y/u hojas del techo.
- En caso de muy mal tiempo, por favor desensamble y almacene en un lugar seguro.
- Nunca se suba o almacene objetos sobre el techo.
- Siempre remueva los obstáculos el techo antes de abrir la sección frontal.

## 1.0 Preparación del sitio



Construya una superficie sólida y nivelada para la cimentación del cobertizo. Consulte con las autoridades de construcción locales para saber de ordenanzas, restricciones o permisos requeridos antes de construir alguna estructura en su casa.

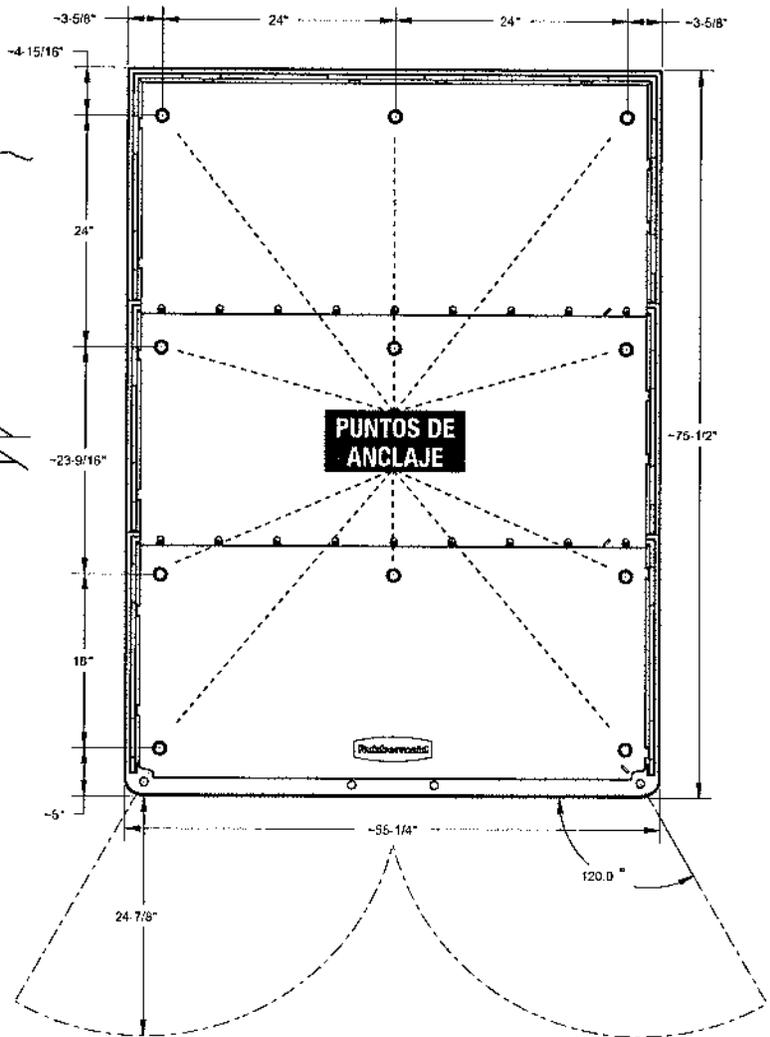
**Nota:** Se muestran las dimensiones mínimas para los cimientos.

### PLANO DEL PISO:

Mida el lugar donde vaya a realizar la construcción para que pueda encajar todo el piso.

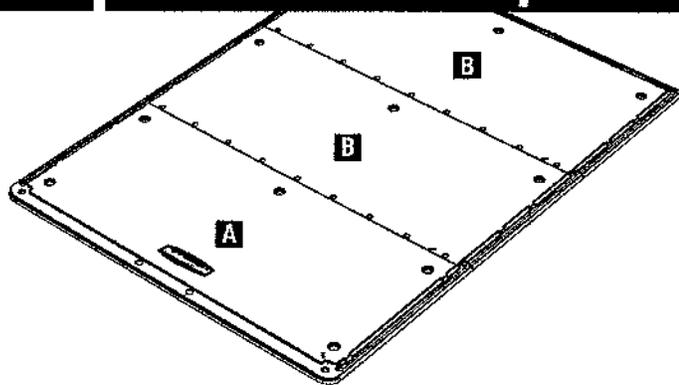
### PASO OPCIONAL:

Si se desea, podrán usarse los orificios empotrados para las anclas (11 lugares) para fijar el piso del cobertizo al cemento después de haber construido uno.

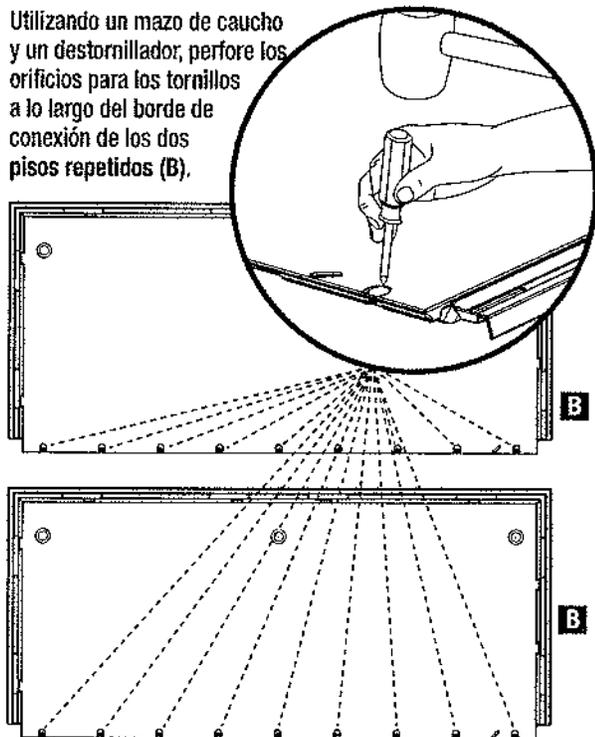


Abertura máxima

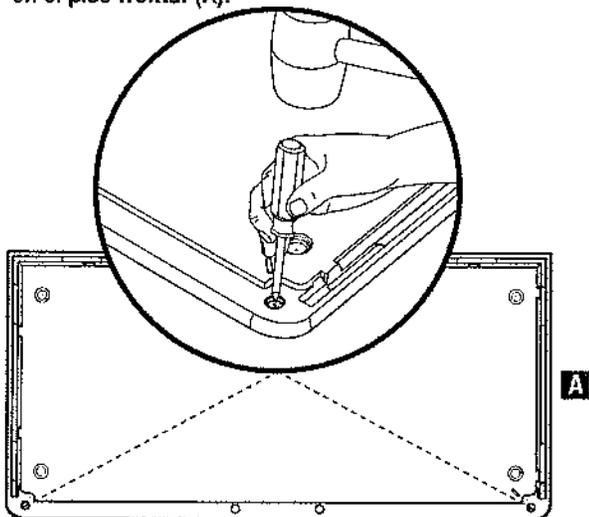
## 2.0 Instalación del piso



**a.** Utilizando un mazo de caucho y un destornillador, perforo los orificios para los tornillos a lo largo del borde de conexión de los dos pisos repetidos (B).

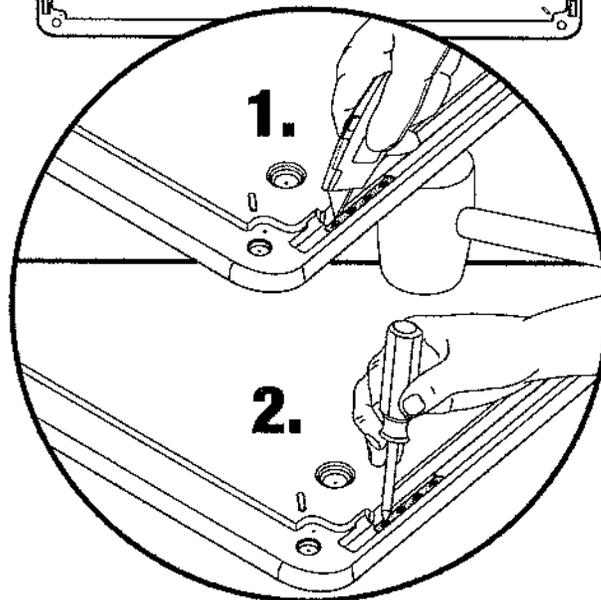
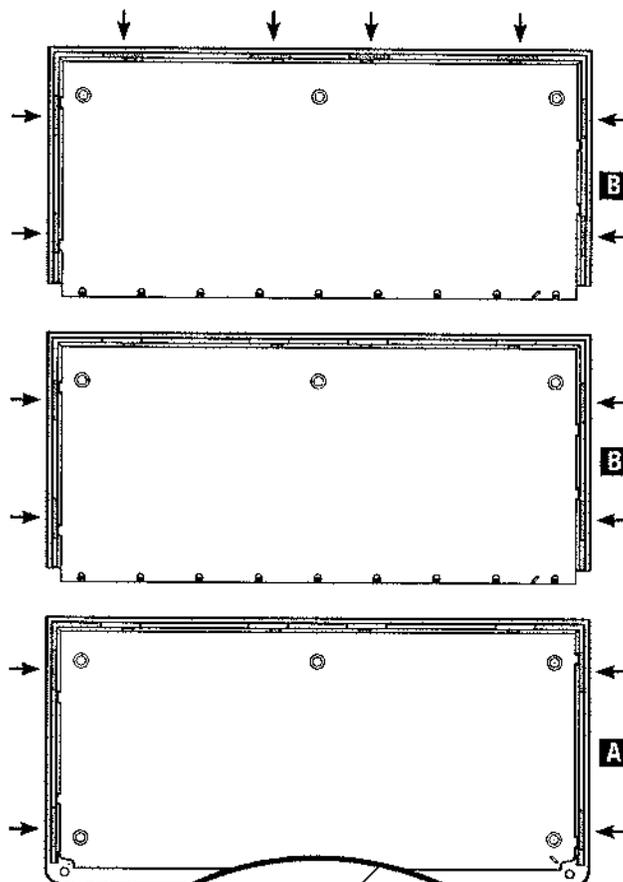


**c.** Utilice un mazo de caucho y un destornillador, retire las pestañas para la bisagra de la puerta, en dos lugares en el piso frontal (A).



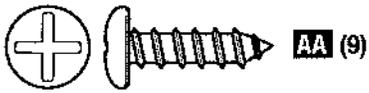
**b.** Utilizando un cuchillo multiuso, corte el lado largo de cada ranura de pared y luego use un mazo de caucho y destornillador para retirarlo:

- 4 lugares en el piso frontal (A)
- 4 lugares en el piso repetido (B): ubicación media
- 8 lugares en el piso repetido (B): ubicación posterior

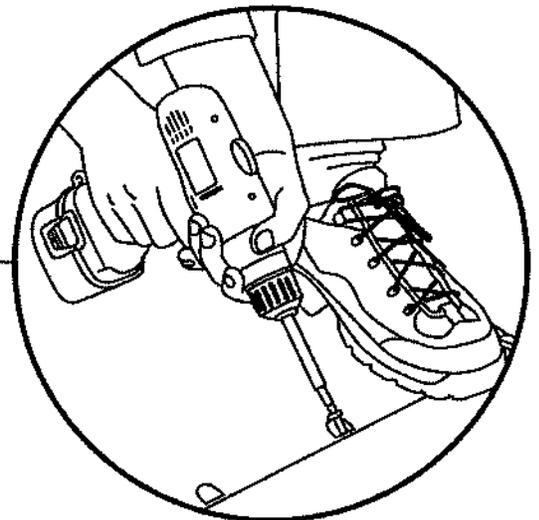
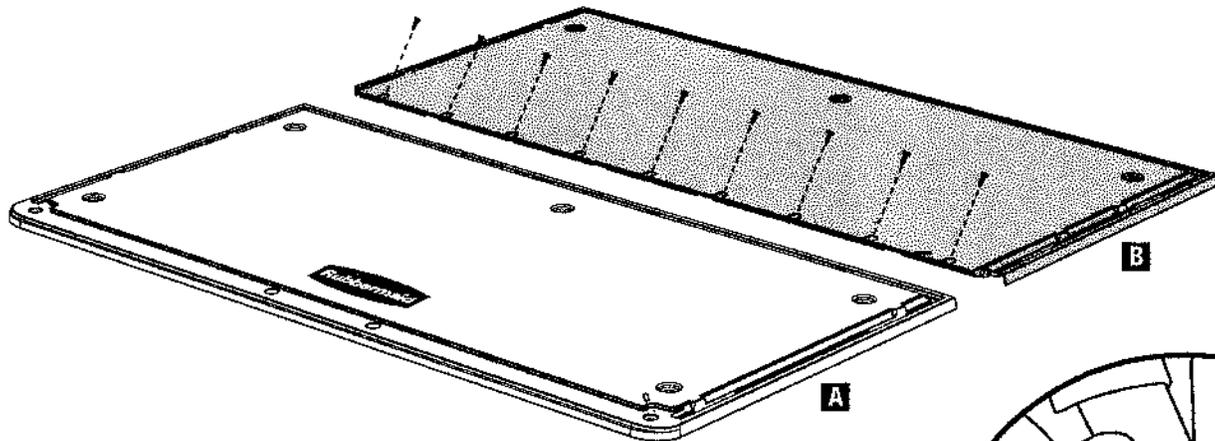


## 2.1 Instalación del piso

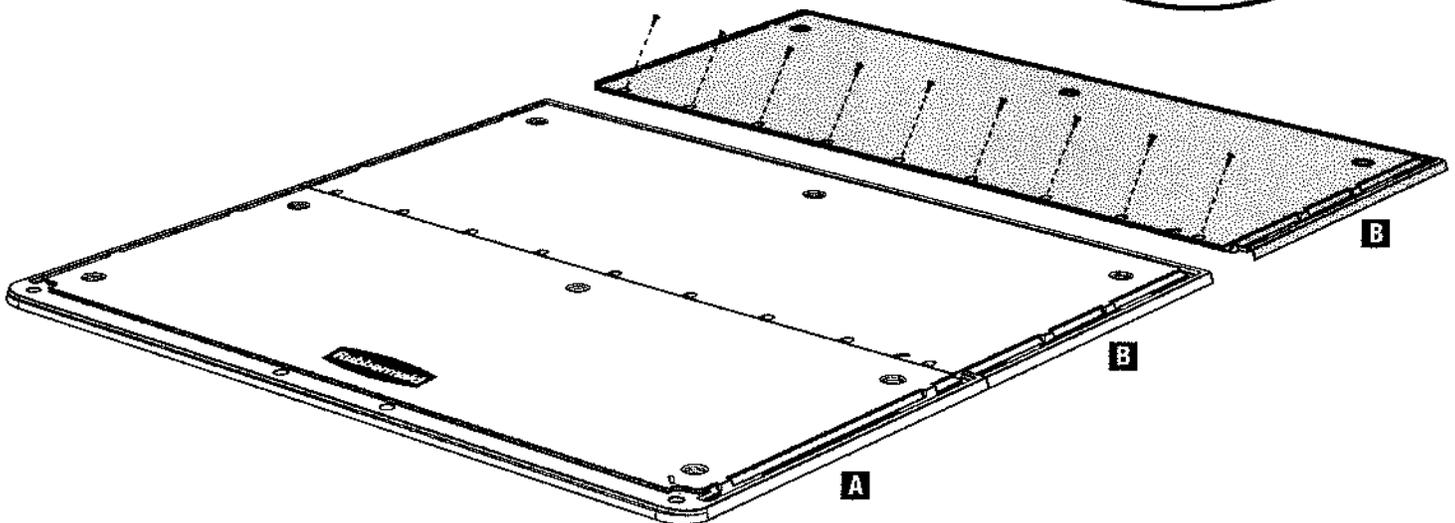
- a. Conecte y alinee la posición media del piso repetido (B) al piso frontal (A) e instale tornillos (AA) en 9 lugares; mantenga los paneles alineados y parejos mientras instala los tornillos. No perforo a través de ambas paredes.



**CONSEJO PRÁCTICO:** Se pueden taladrar orificios piloto para los tornillos utilizando una broca de 1/8".  
**PRECAUCIÓN:** No ajuste los tornillos excesivamente.



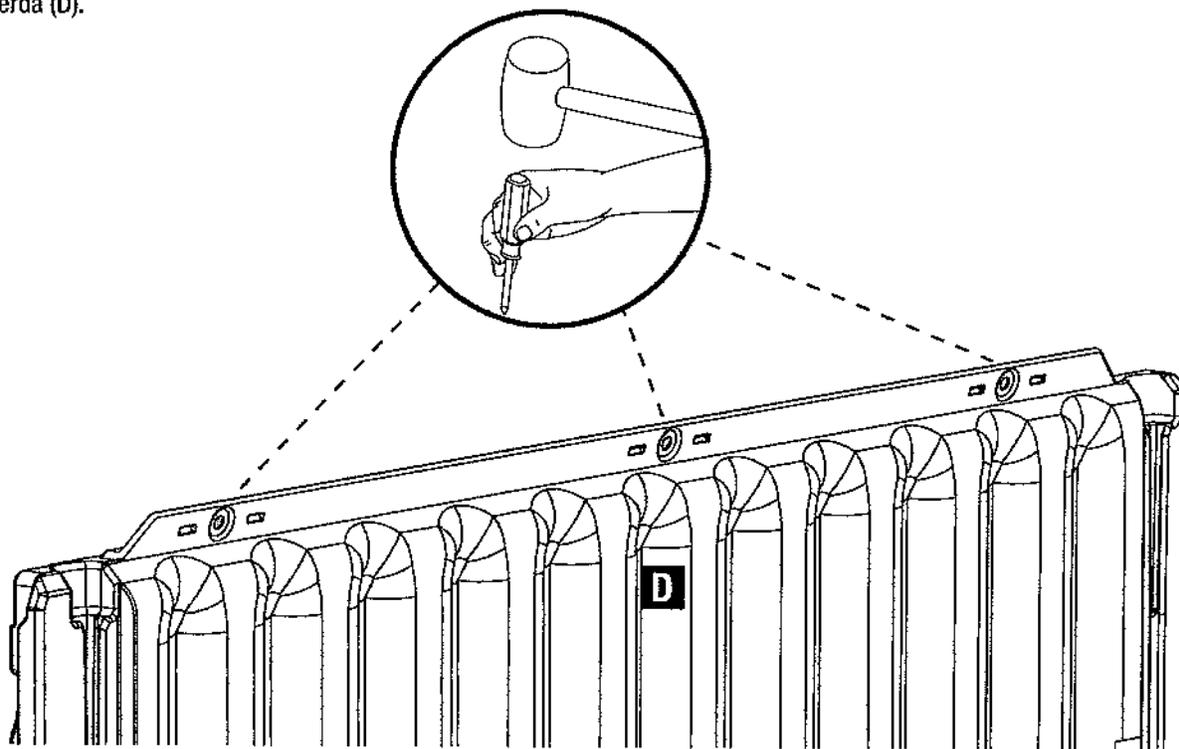
- b. Conecte y alinee la posición posterior del piso repetido (B) a la posición media del piso repetido (B) e instale tornillos (AA) en 9 lugares; mantenga los paneles alineados y parejos mientras instala los tornillos. No perforo a través de ambas paredes.



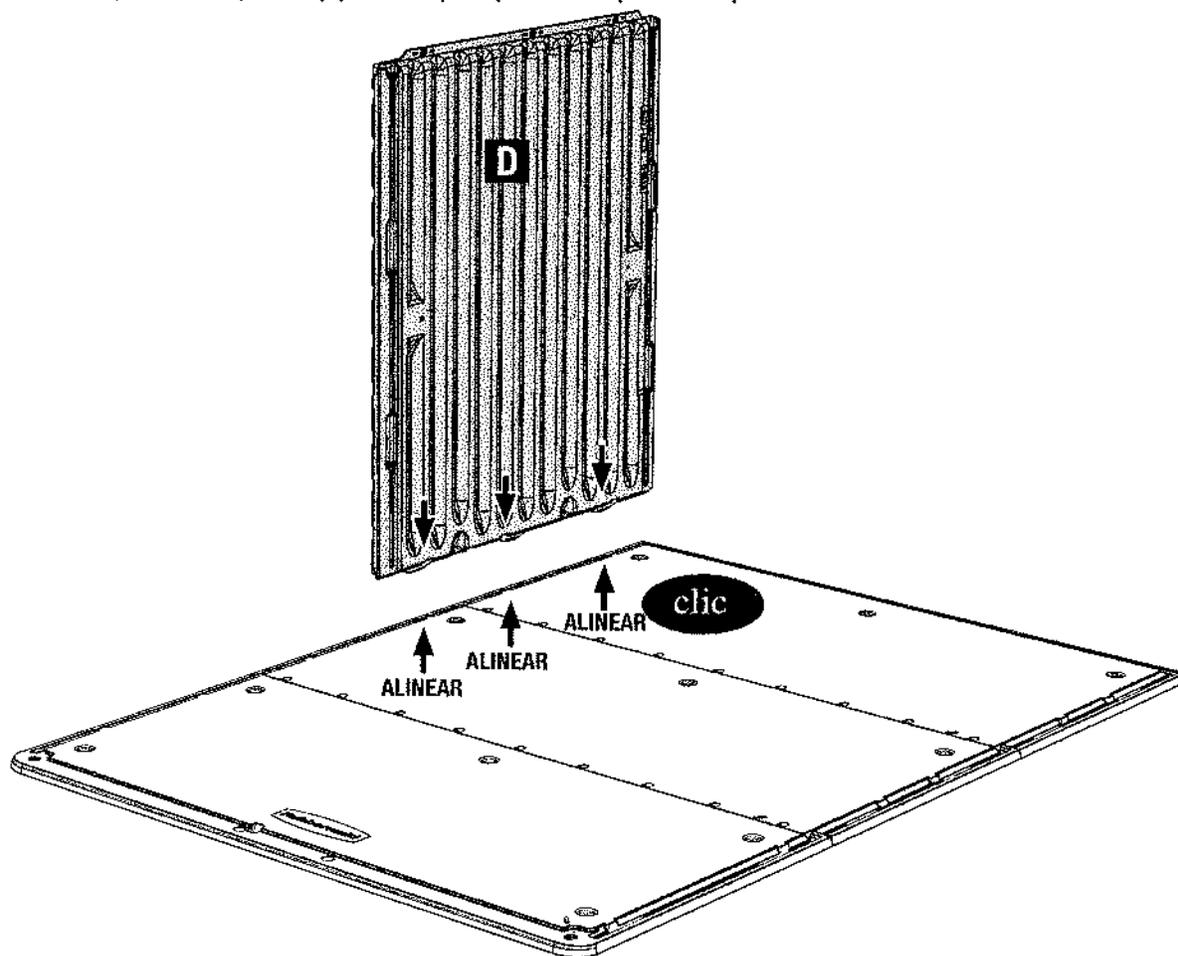
**CONSEJO PRÁCTICO:** Se pueden taladrar orificios piloto para los tornillos utilizando una broca de 1/8".  
**PRECAUCIÓN:** No ajuste los tornillos excesivamente.

## 3.0 Instalación del panel D de la pared posterior izquierda

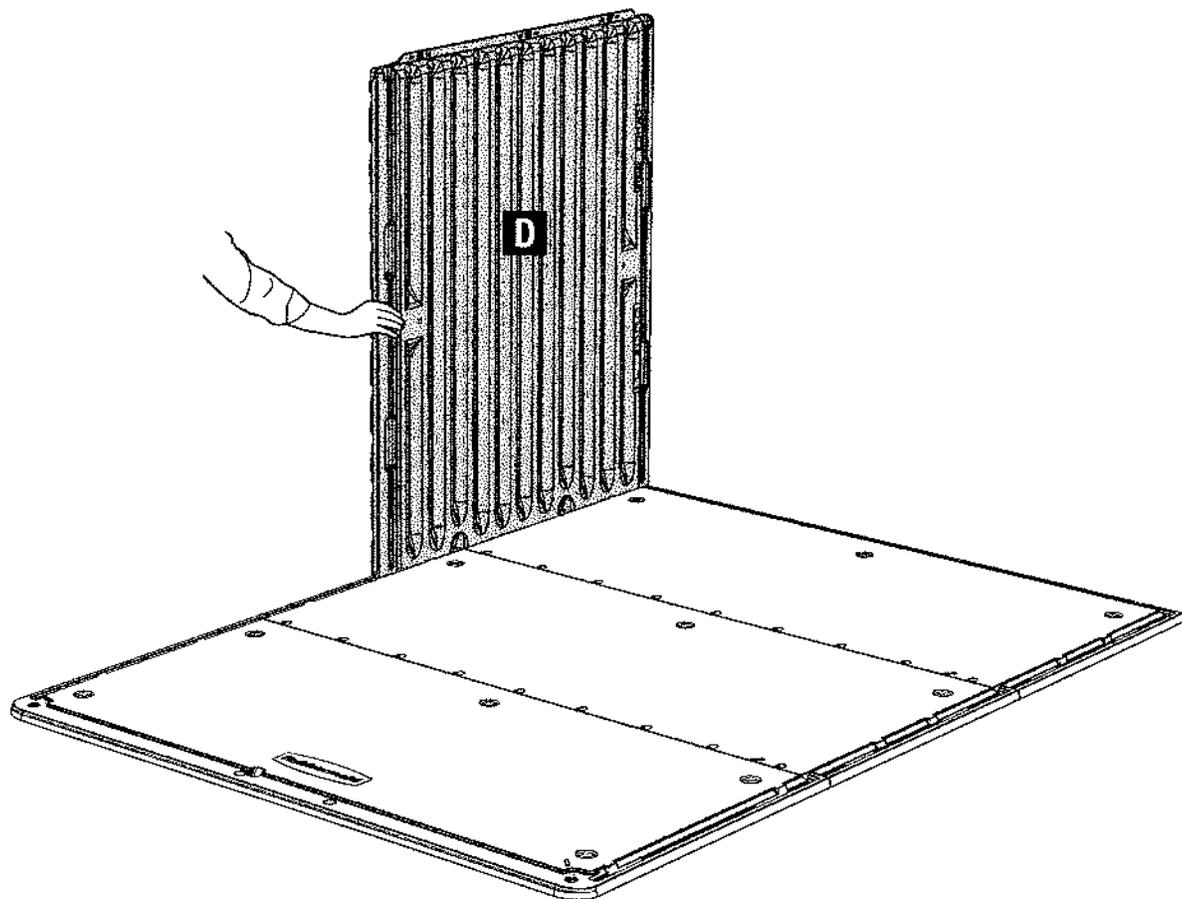
- a.** Utilice un destornillador para perforar los orificios de los tornillos en la parte superior de los 3 lugares de la pared posterior izquierda (D).



- b.** Inserte la pared posterior izquierda (D) en la esquina posterior izquierda del piso.

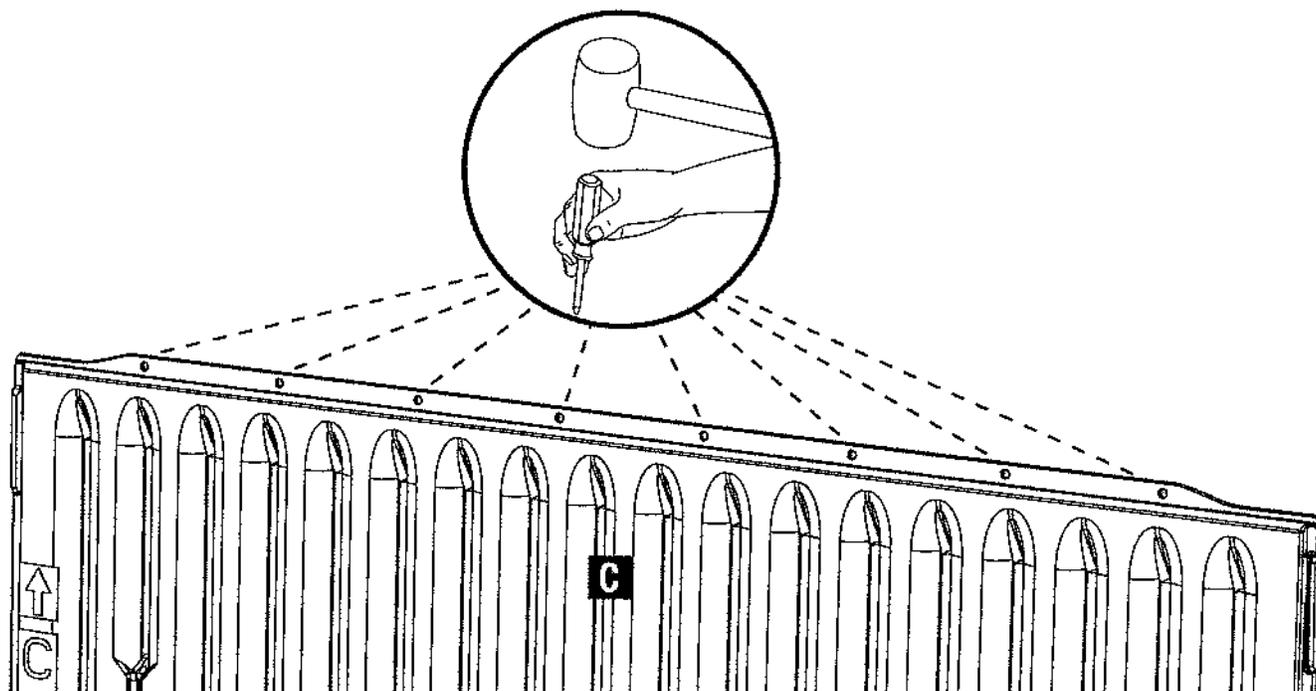


- C.** Sostenga el montante de la parte trasera de la pared izquierda (D) para impedir que se caiga (hasta que la pared trasera (C) esté instalada).



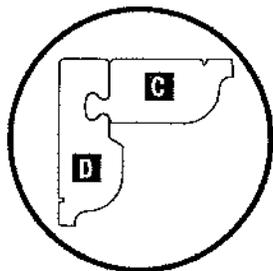
### 3.1 Instalación del panel C de la pared posterior

- a.** Utilice un destornillador para perforar los orificios de los tornillos en la parte superior de los 8 lugares de la pared posterior (C).

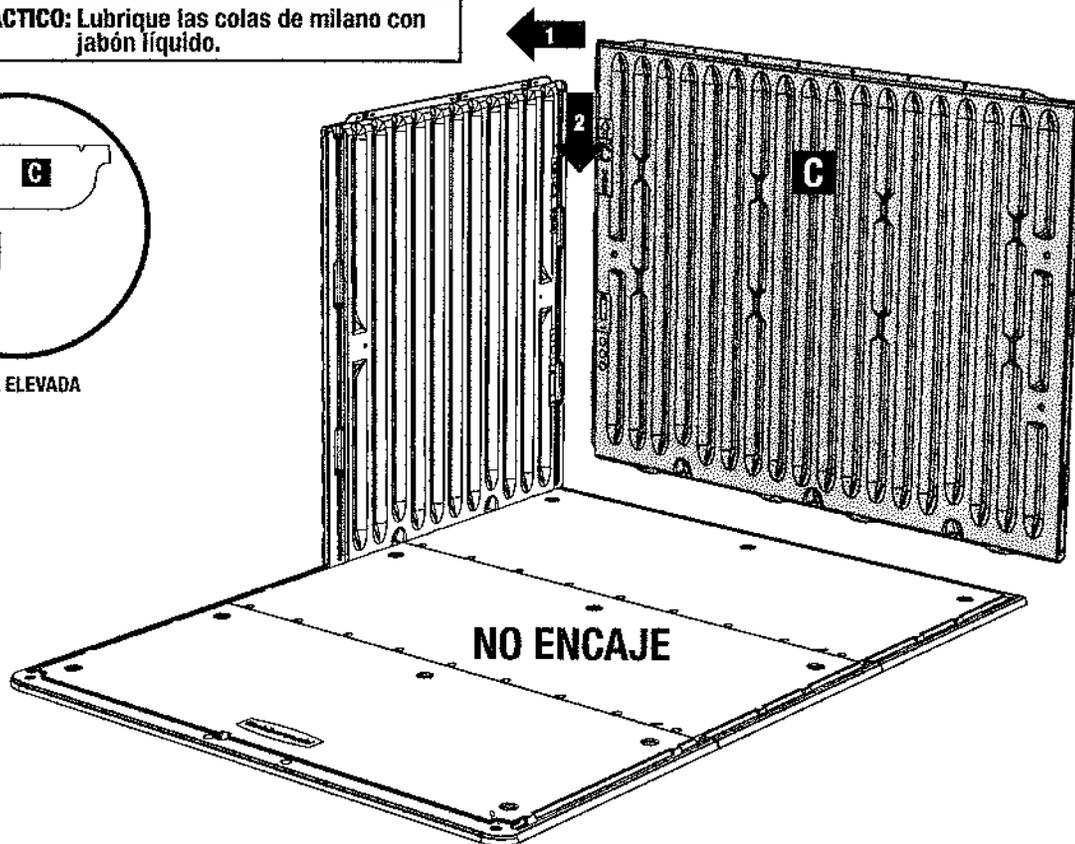


**b.** Conecte la pared posterior (C) dentro de las colas de milano de la pared posterior izquierda (D). Deje que la pared posterior (C) se quede en el piso. **NO LA ENCAJE** aún.

**CONSEJO PRÁCTICO:** Lubrique las colas de milano con jabón líquido.

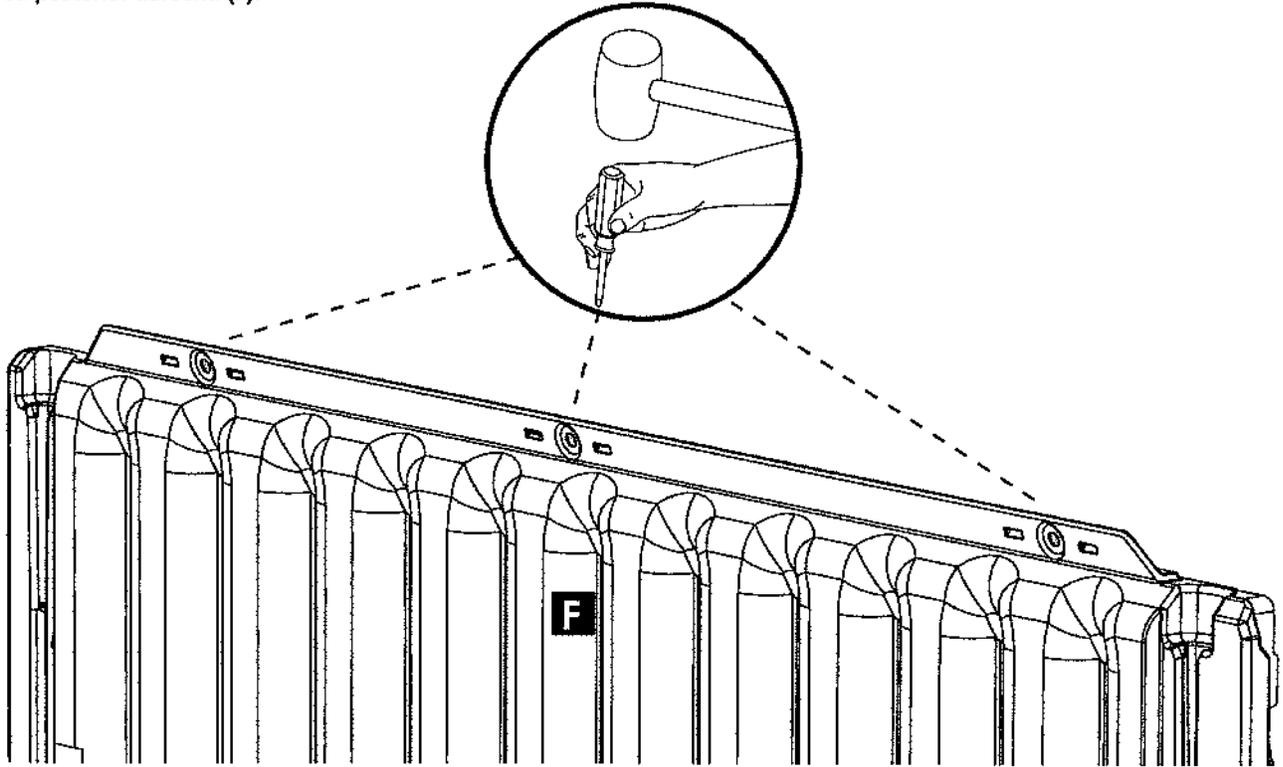


VISTA ELEVADA

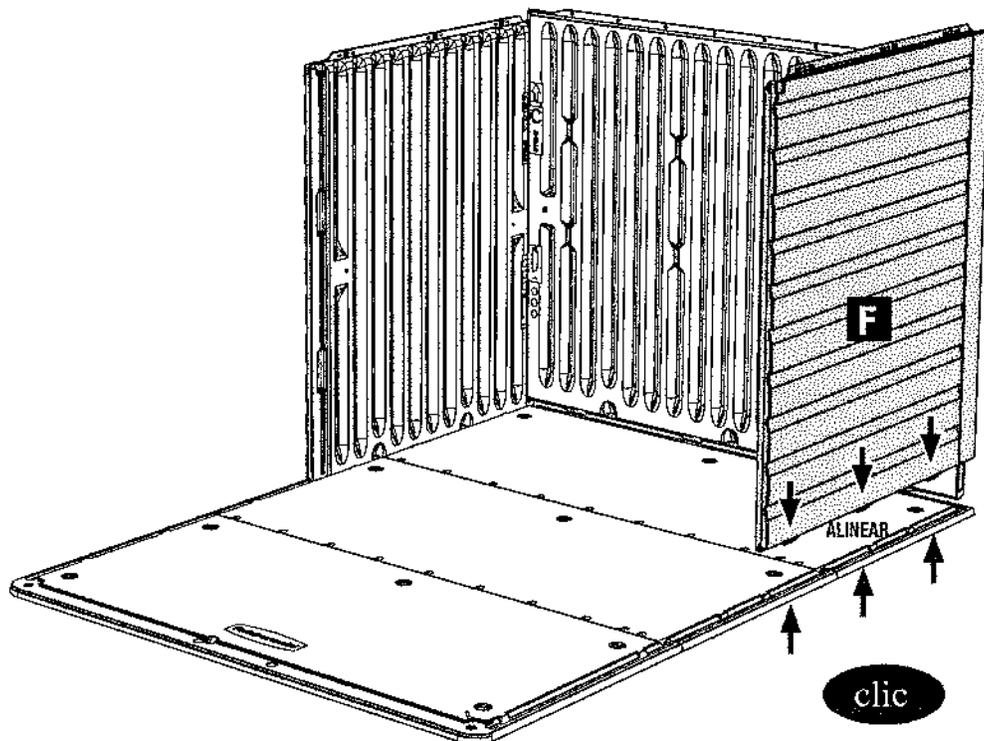


## 3.2 Instalación del panel F de la pared posterior derecha

- a. Utilice un destornillador para perforar los orificios de los tornillos en la parte superior de los 3 lugares de la pared posterior derecha (F).

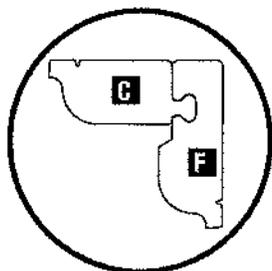


- b. Inserte la pared posterior derecha (F) en la esquina posterior derecha del piso.

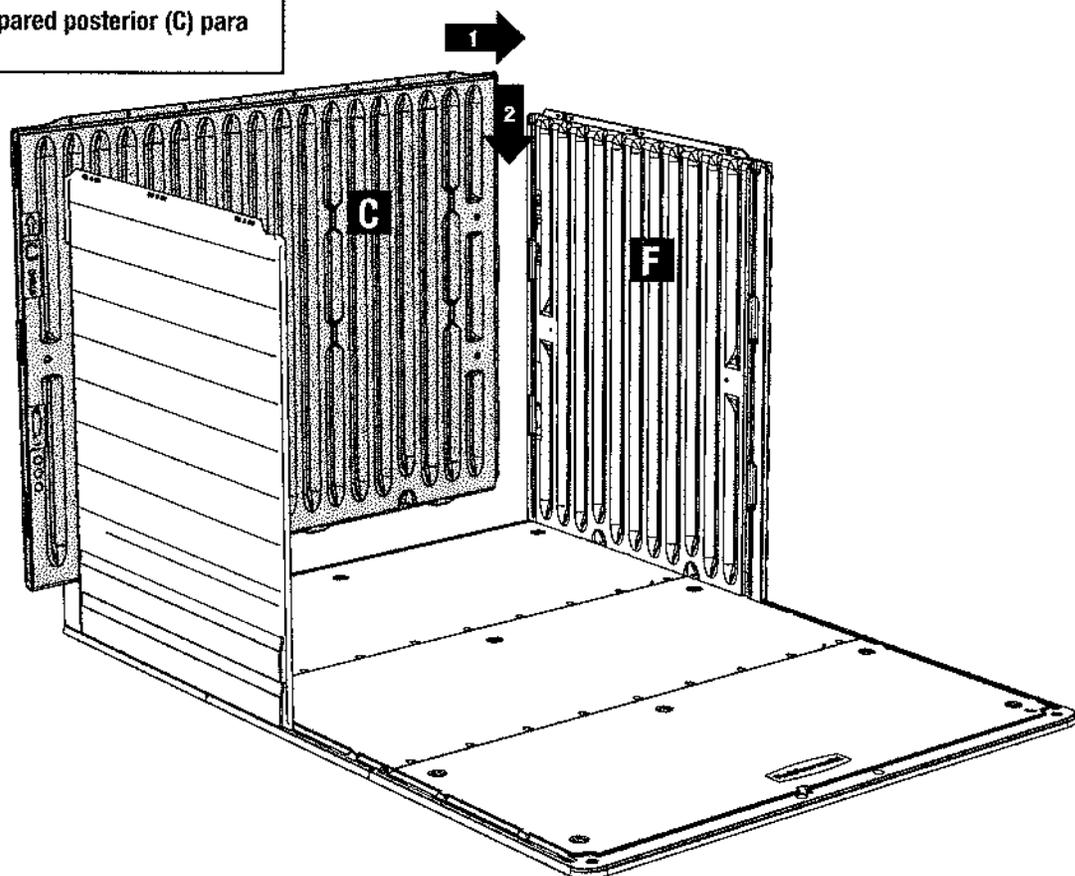


**c.** Conecte la pared posterior (C) dentro de la cola de milano de la pared posterior derecha (F).

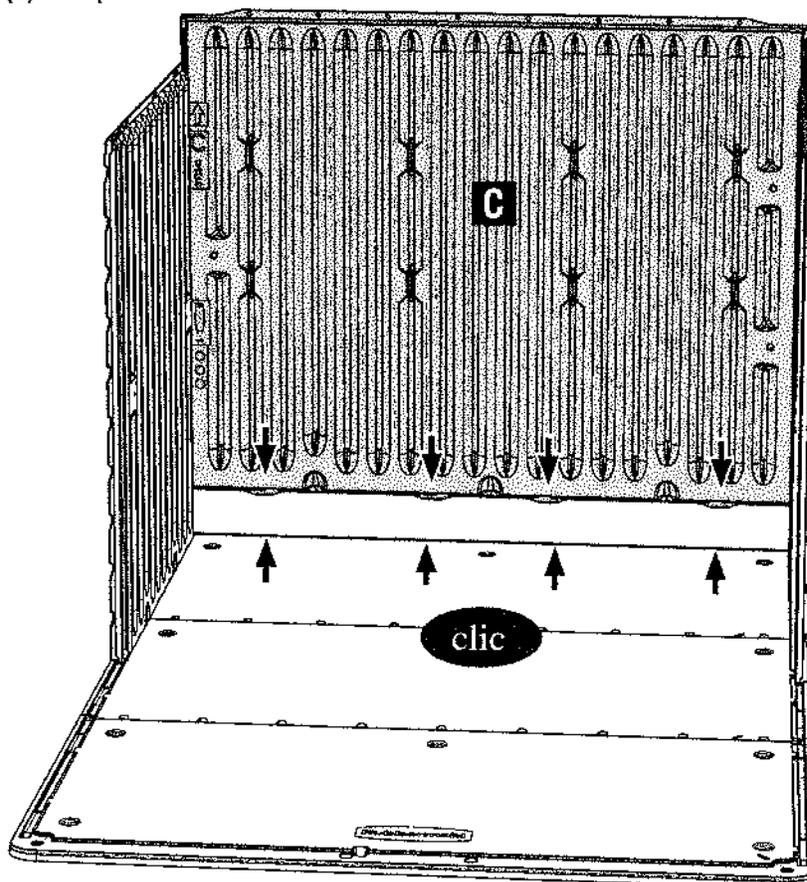
**CONSEJO PRÁCTICO:** Lubrique las colas de milano con jabón líquido.  
Levante el lado derecho de la pared posterior (C) para alinear las colas de milano.



VISTA ELEVADA

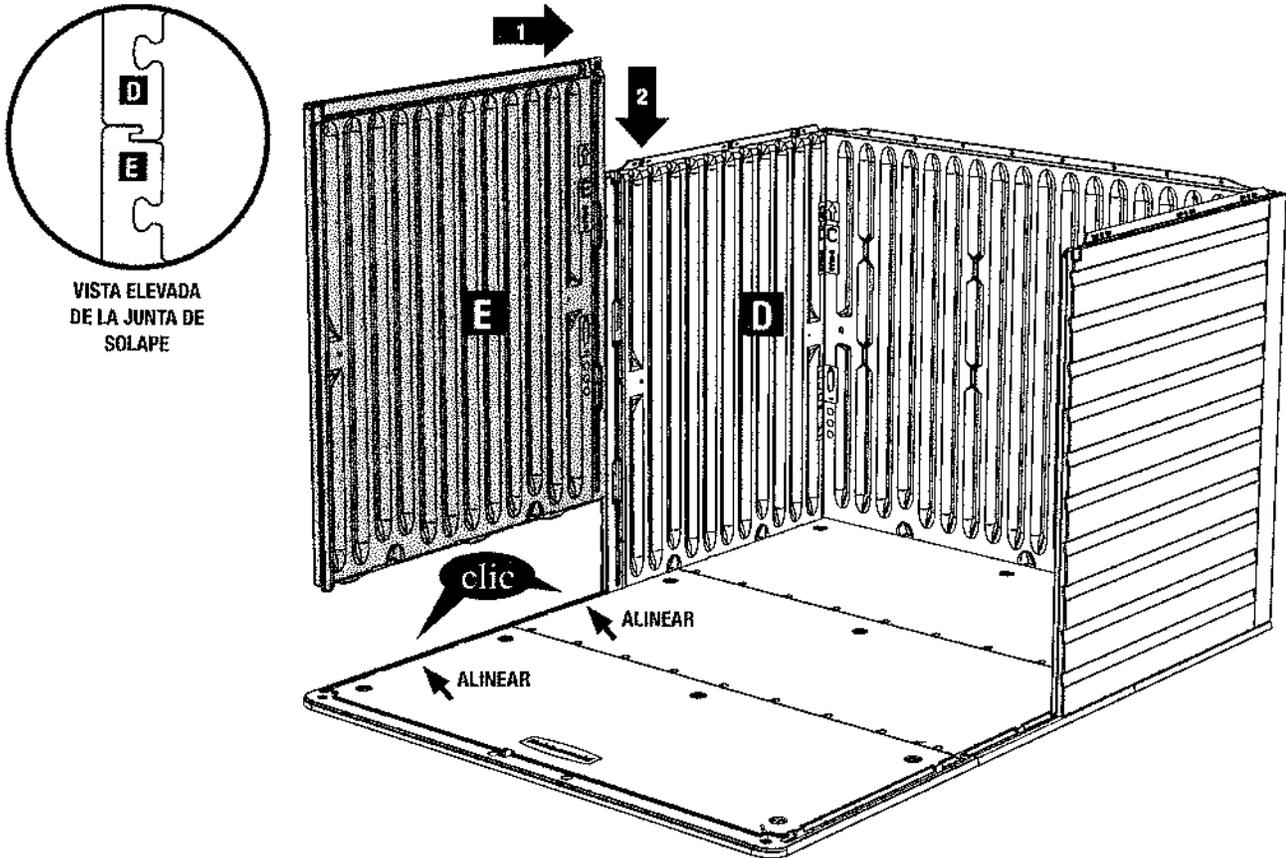


**d.** Encaje la pared posterior (C) en el piso.

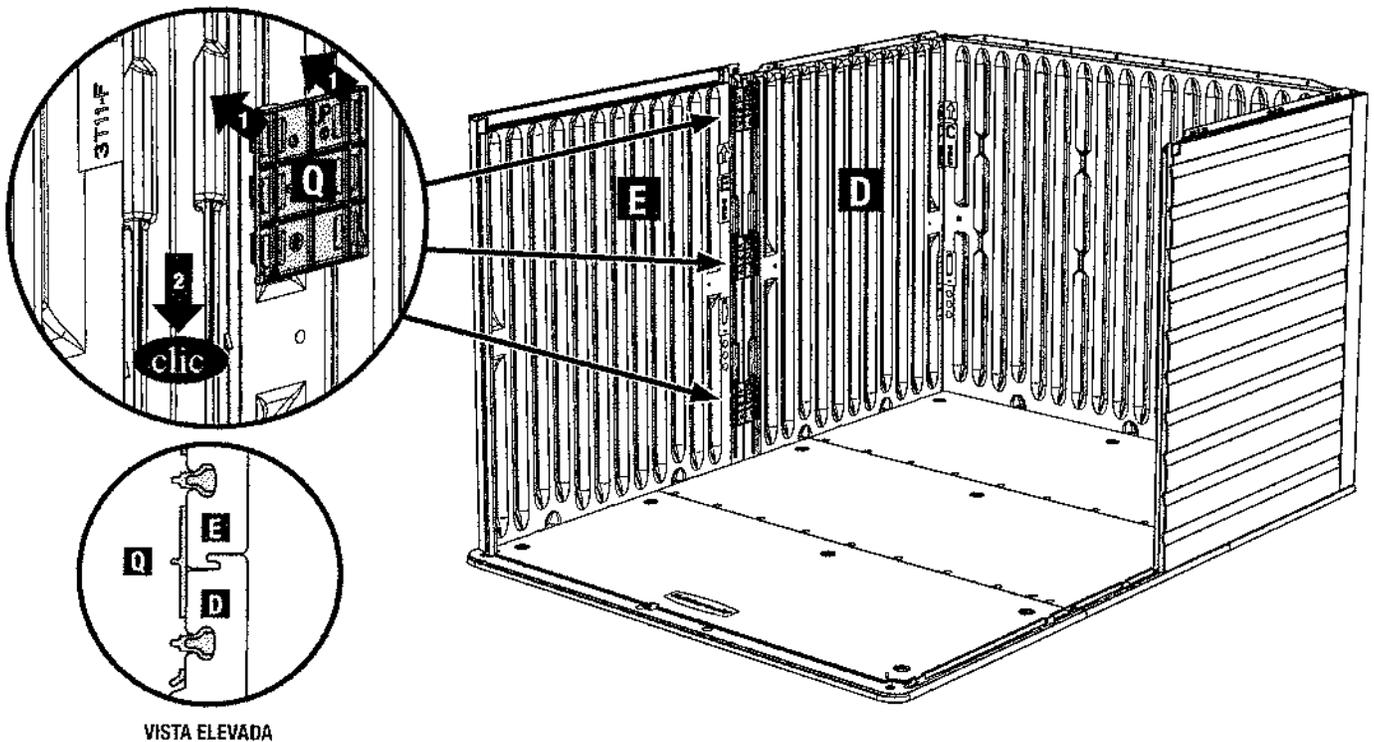


### 3.3 Instalación del panel de la pared frontal izquierda

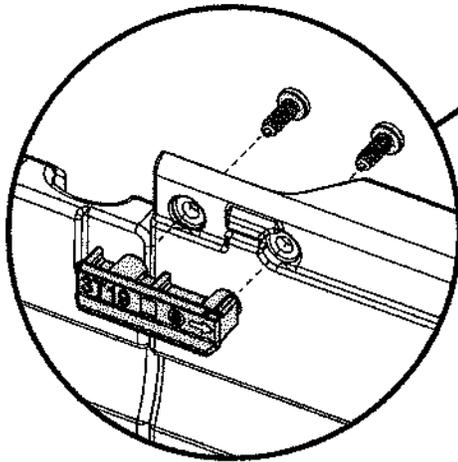
- a. Alinee las juntas de solape entre la pared frontal izquierda (E) y la pared posterior izquierda (D). Inserte la pared frontal izquierda (E) en la esquina frontal izquierda del piso.



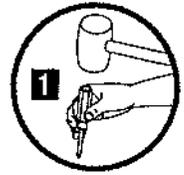
- b. Instale el conector de pared (Q) en 3 lugares conectando la pared frontal izquierda (E) y la pared posterior izquierda (D). Posicione los conectores en las ranuras y deslice hacia abajo para que enganchen en su lugar.



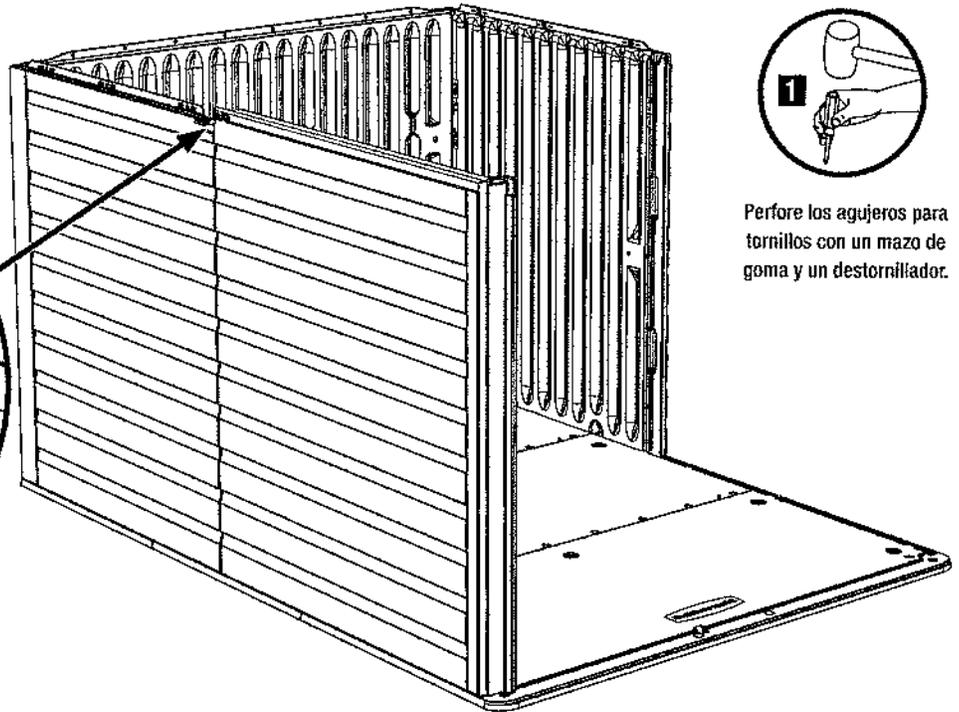
- C.** Instale el bloqueo de la guía del techo (3T19) en la pared frontal izquierda (E) utilizando 2 tornillos (AA). La flecha señala hacia el frente del cobertizo.



LA FLECHA SEÑALA HACIA EL FRENTE DEL COBERTIZO.

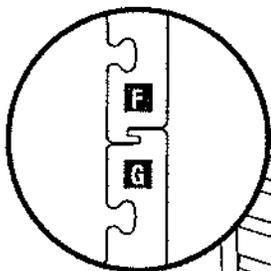


Perfore los agujeros para tornillos con un mazo de goma y un destornillador.

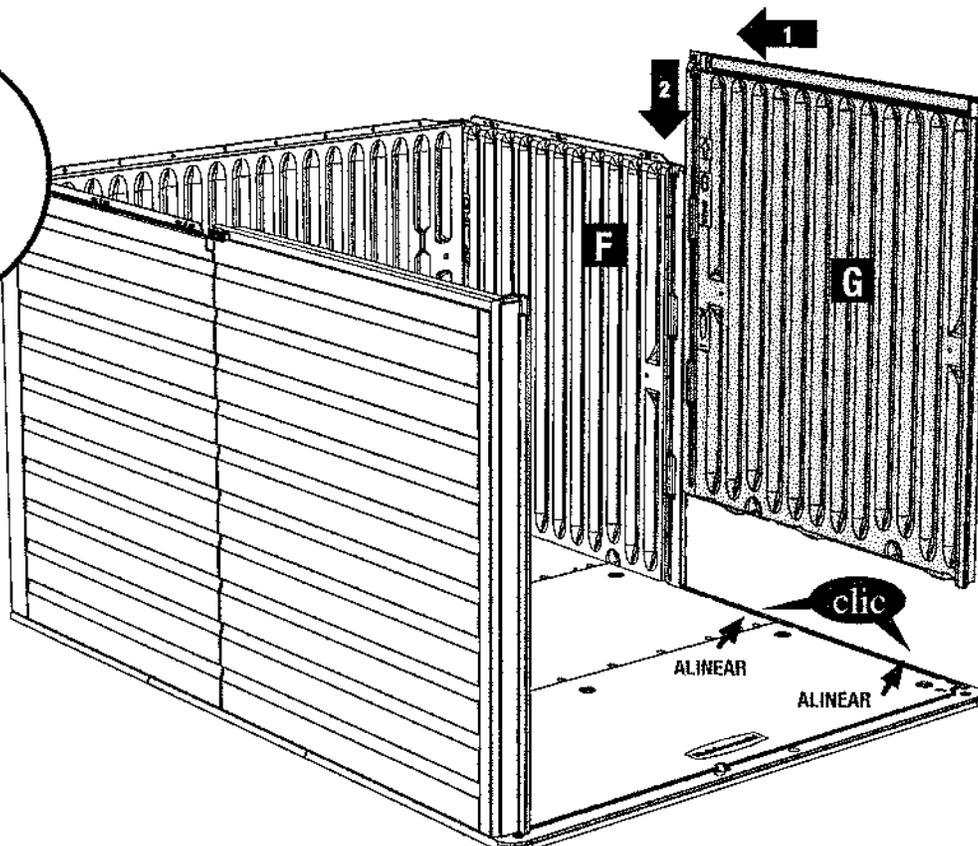


## 3.4 Instalación del panel G de la pared frontal derecha

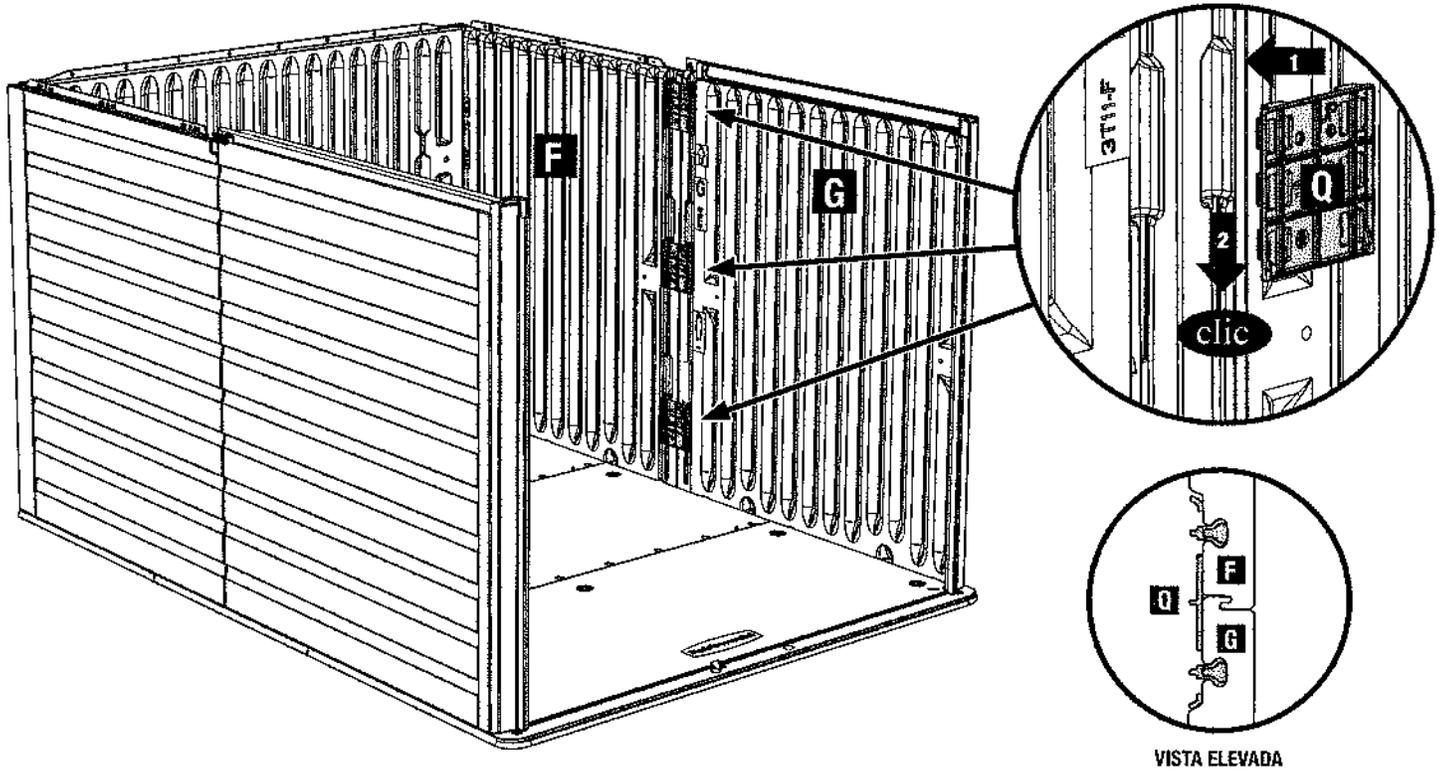
- a.** Alinee las juntas de solape entre la pared frontal derecha (G) y la pared posterior derecha (F). Inserte la pared frontal derecha (G) en la esquina frontal derecha del piso.



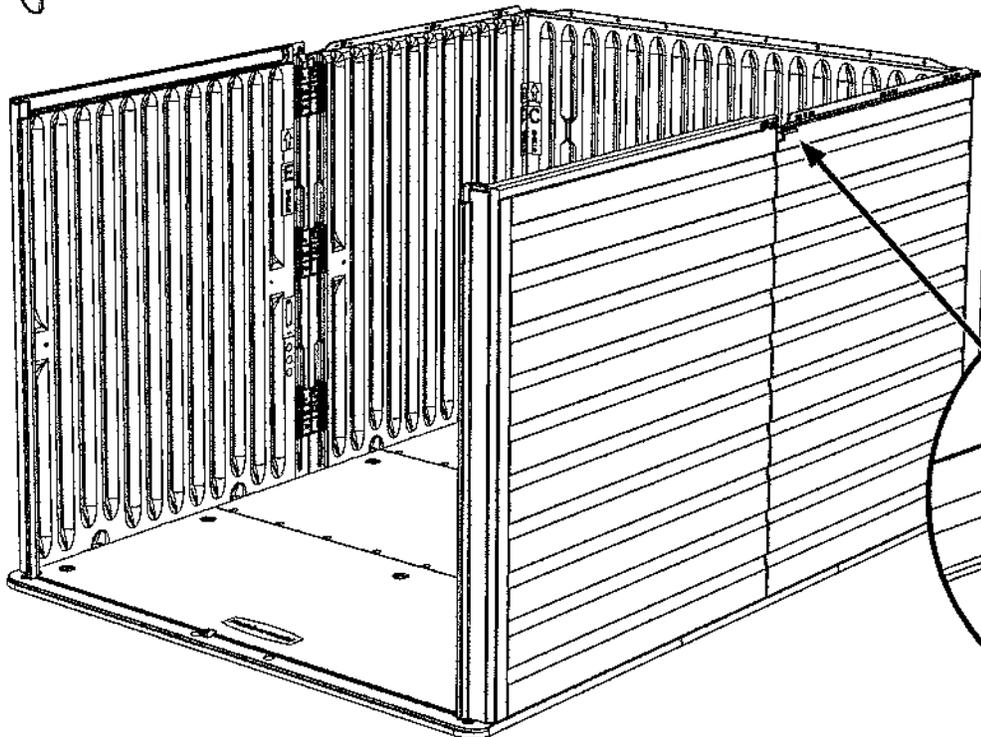
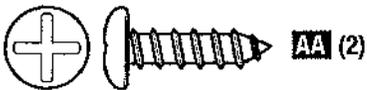
JUNTA DE SOLAPE  
VISTA ELEVADA



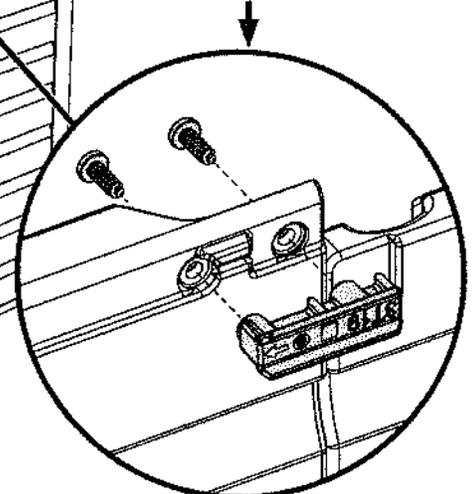
- b.** Instale el conector de pared (Q) en 3 lugares conectando la pared frontal derecha (G) y la pared posterior derecha (F). Posicione los conectores en las ranuras y deslice hacia abajo para que enganchen en su lugar.



- c.** Instale el bloqueo de la guía del techo (3T19) en la pared frontal derecha (G) utilizando 2 tornillos (AA). La flecha señala hacia el frente del cobertizo.



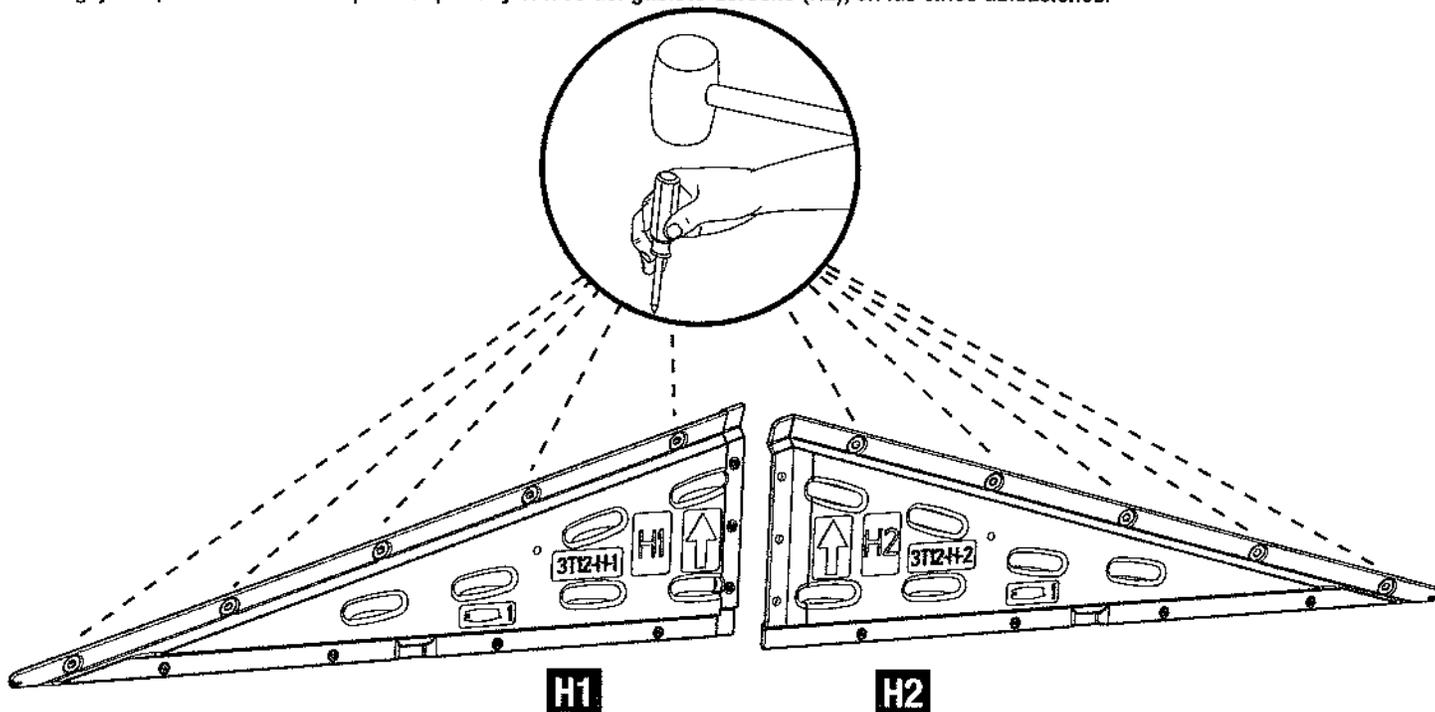
Perfore los agujeros para tornillos con un mazo de goma y un destornillador.



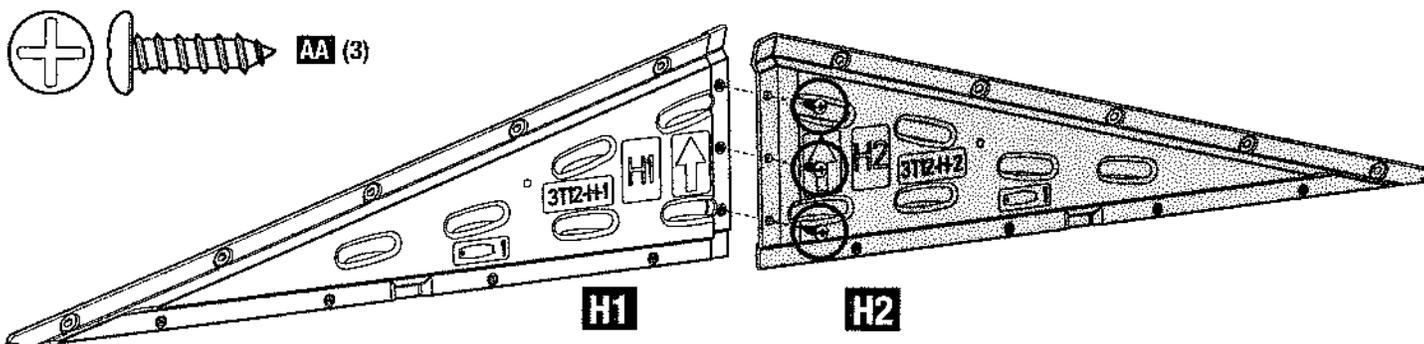
LA FLECHA SEÑALA HACIA EL FRENTE DEL COBERTIZO.

## 3.5 Instalación del panel del hastial H1 y H2

- a.** Con un destornillador, perfora los agujeros para tornillos en el gablete superior izquierdo (H1), en las cinco ubicaciones, así que los agujeros para tornillos en la parte superior y el lado del gablete derecho (H2), en las cinco ubicaciones.



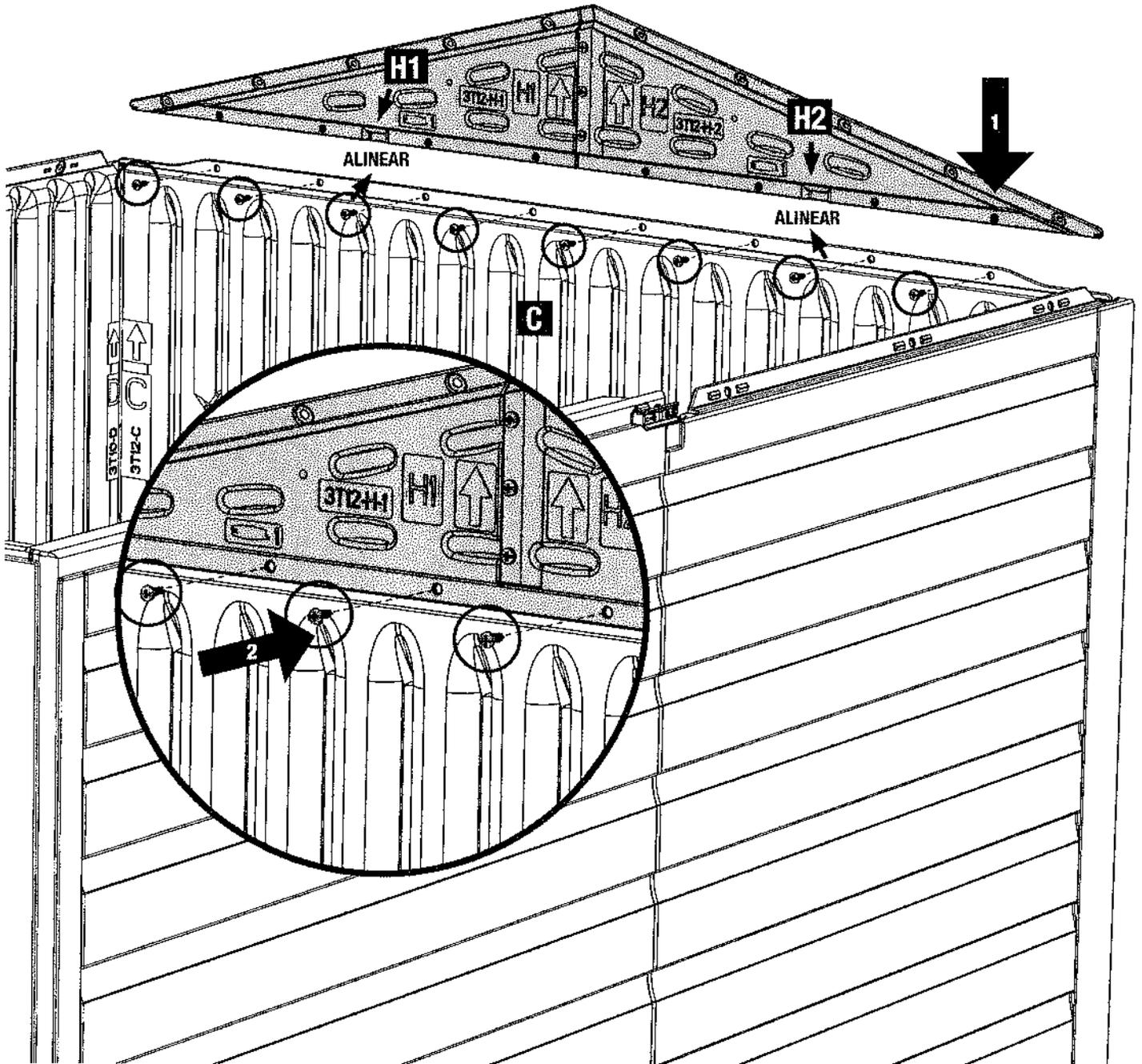
- b.** Fije el hastial derecho (H2) al hastial izquierdo (H1) utilizando 3 tornillos (AA).



**C.** Instale los gabletes (H1,H2) sobre la pared trasera usando ocho tornillos (AA). Pídele a otra persona que los mantenga en su lugar mientras usted instale los tornillos.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.

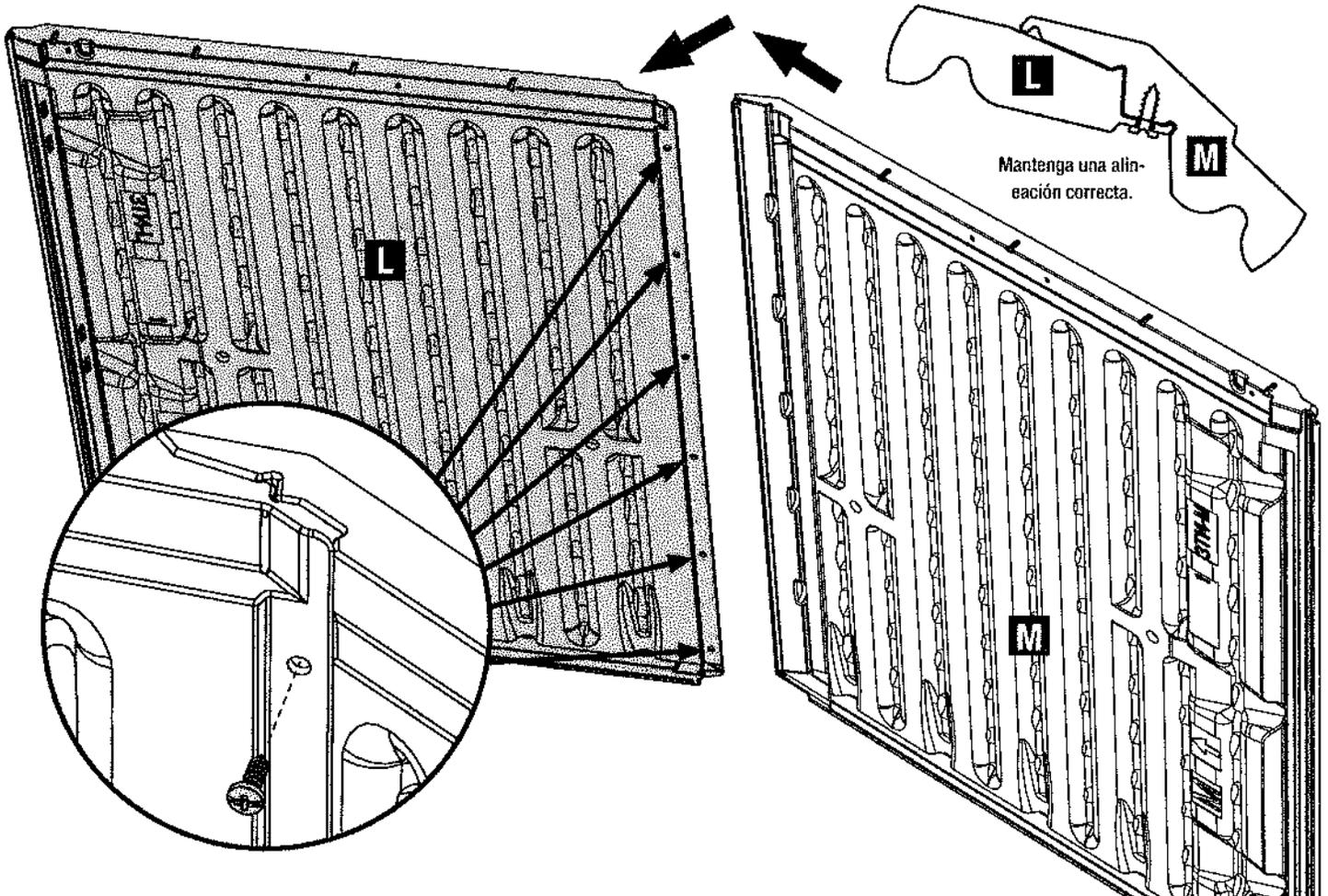


## 4.0 Montaje del techo posterior

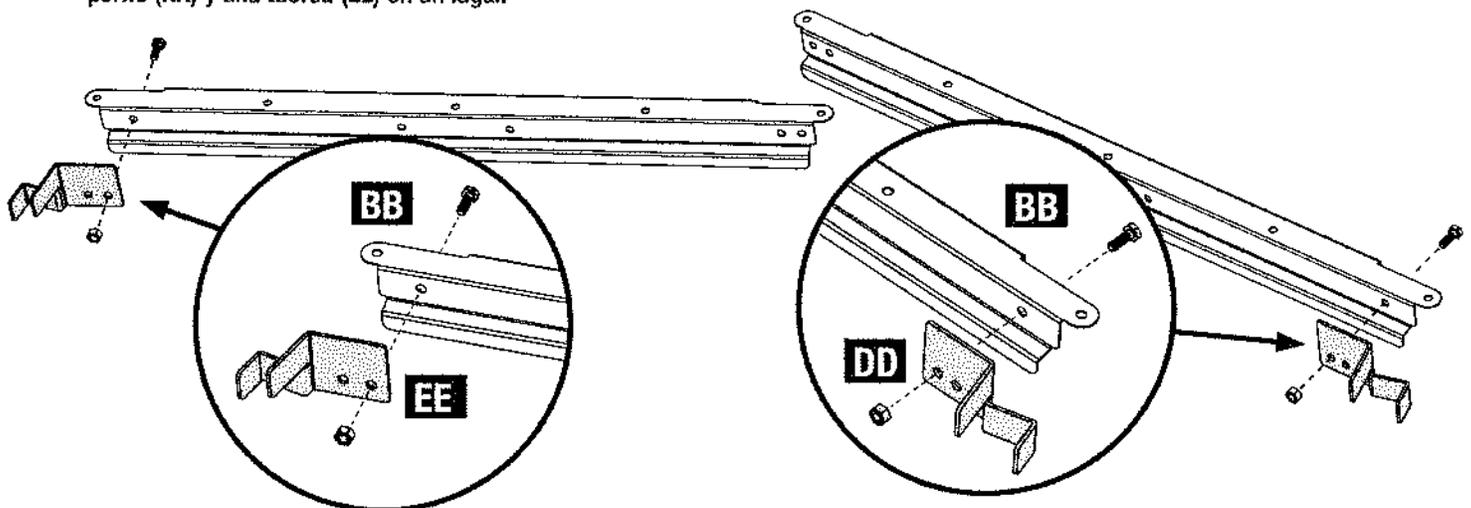
- a. Fije el techo posterior izquierdo (L) al techo posterior derecho (M) utilizando tornillos (AA) en 6 lugares.



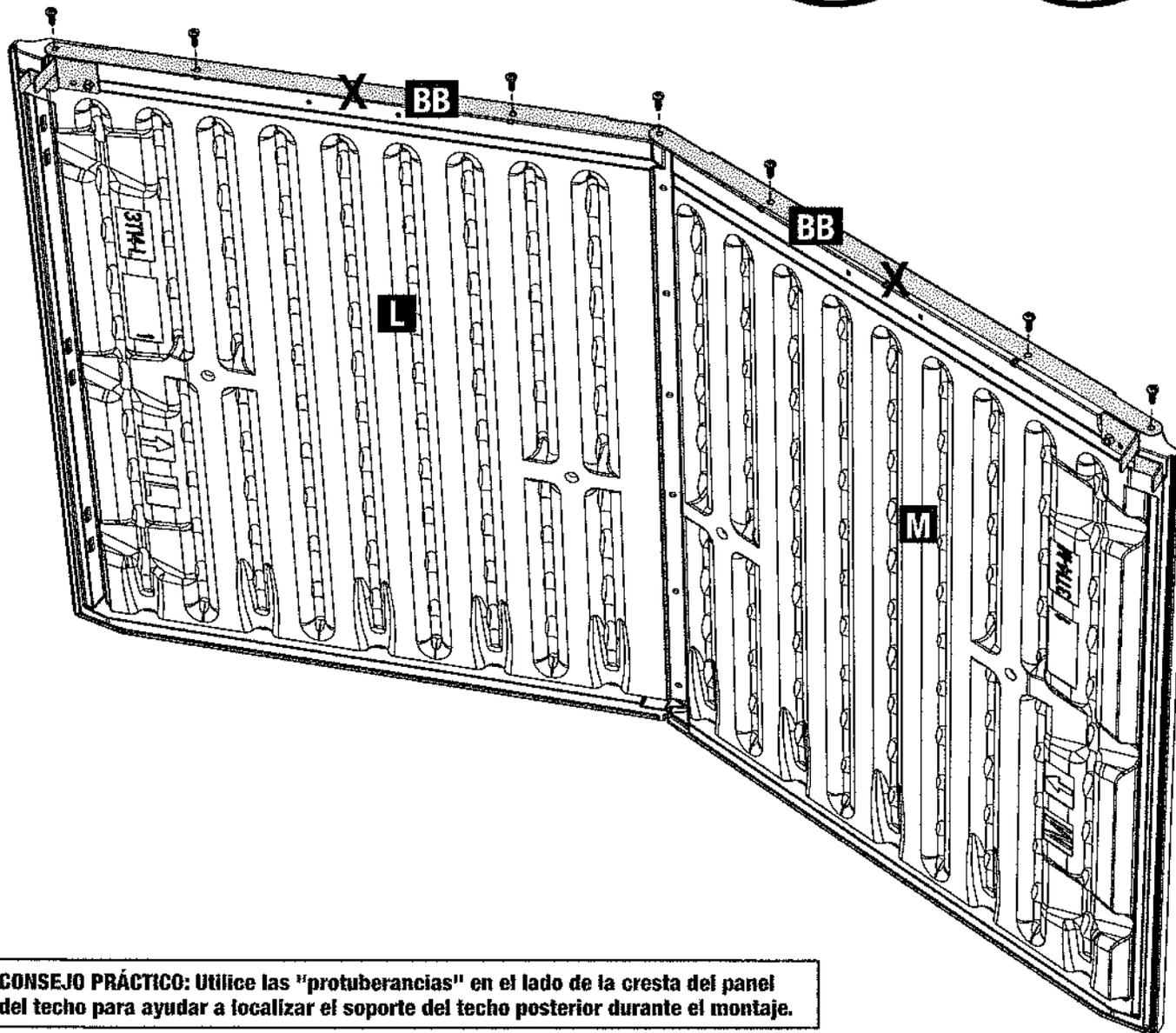
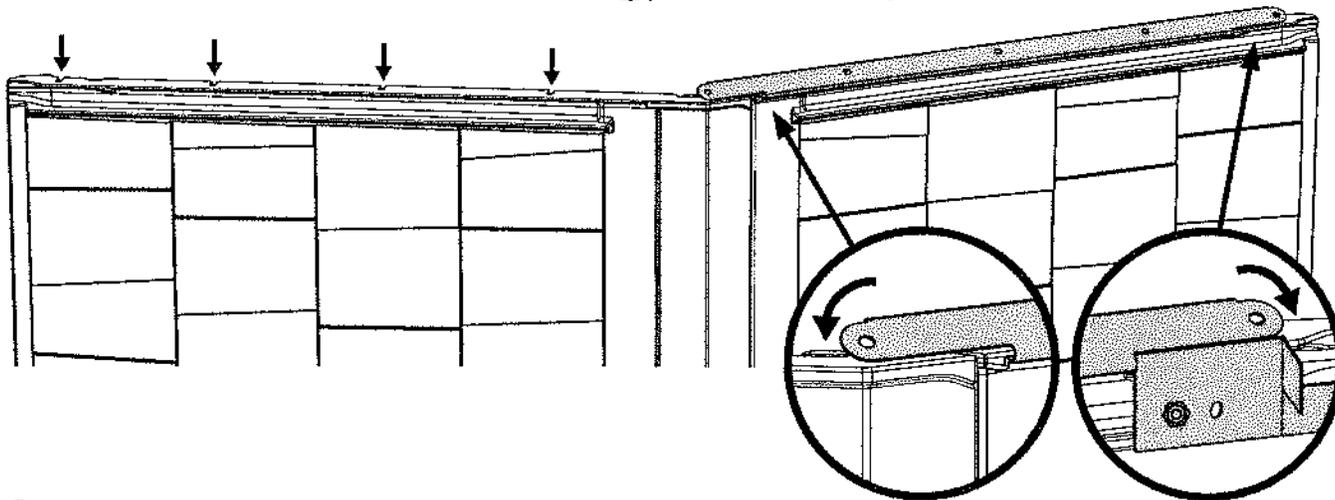
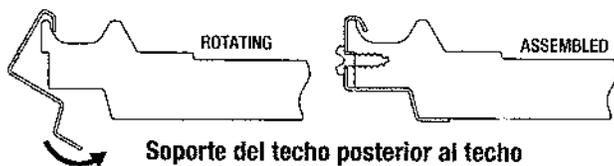
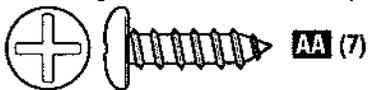
**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



- b. Fije el soporte de apoyo del techo posterior izquierdo (DD) al soporte del techo posterior (BB) utilizando un perno (KK) y una tuerca (LL) en un lugar. Fije el soporte de apoyo del techo posterior derecho (EE) al otro soporte del techo posterior (BB) utilizando un perno (KK) y una tuerca (LL) en un lugar.

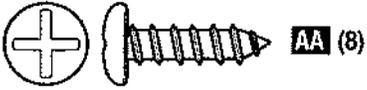


**C.** Gire hacia atrás los soportes del techo (BB) dentro del techo posterior izquierdo (L) y el techo posterior derecho (M), asegure utilizando tornillos (AA) en 7 lugares.

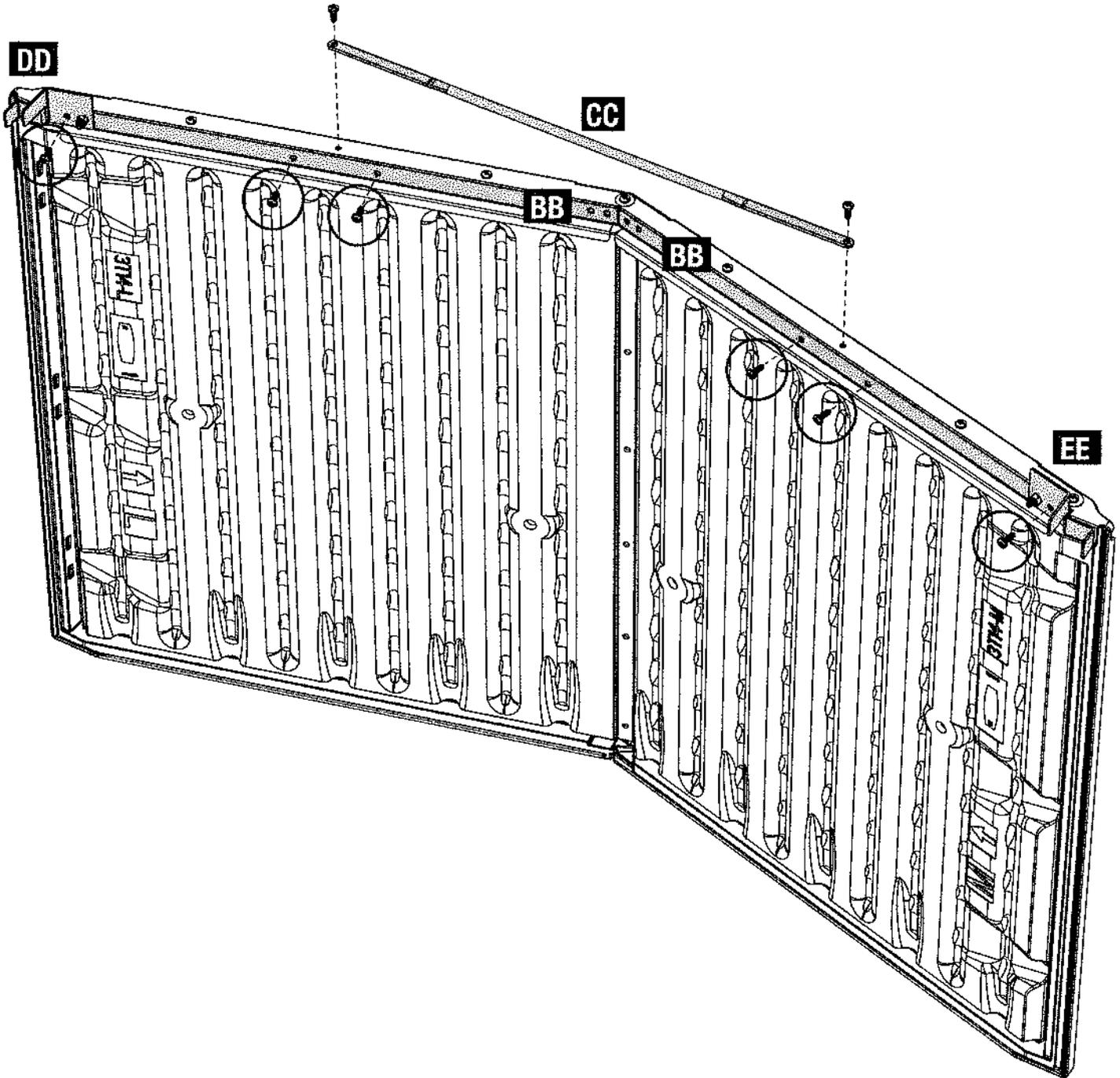


**CONSEJO PRÁCTICO:** Utilice las "protuberancias" en el lado de la cresta del panel del techo para ayudar a localizar el soporte del techo posterior durante el montaje.

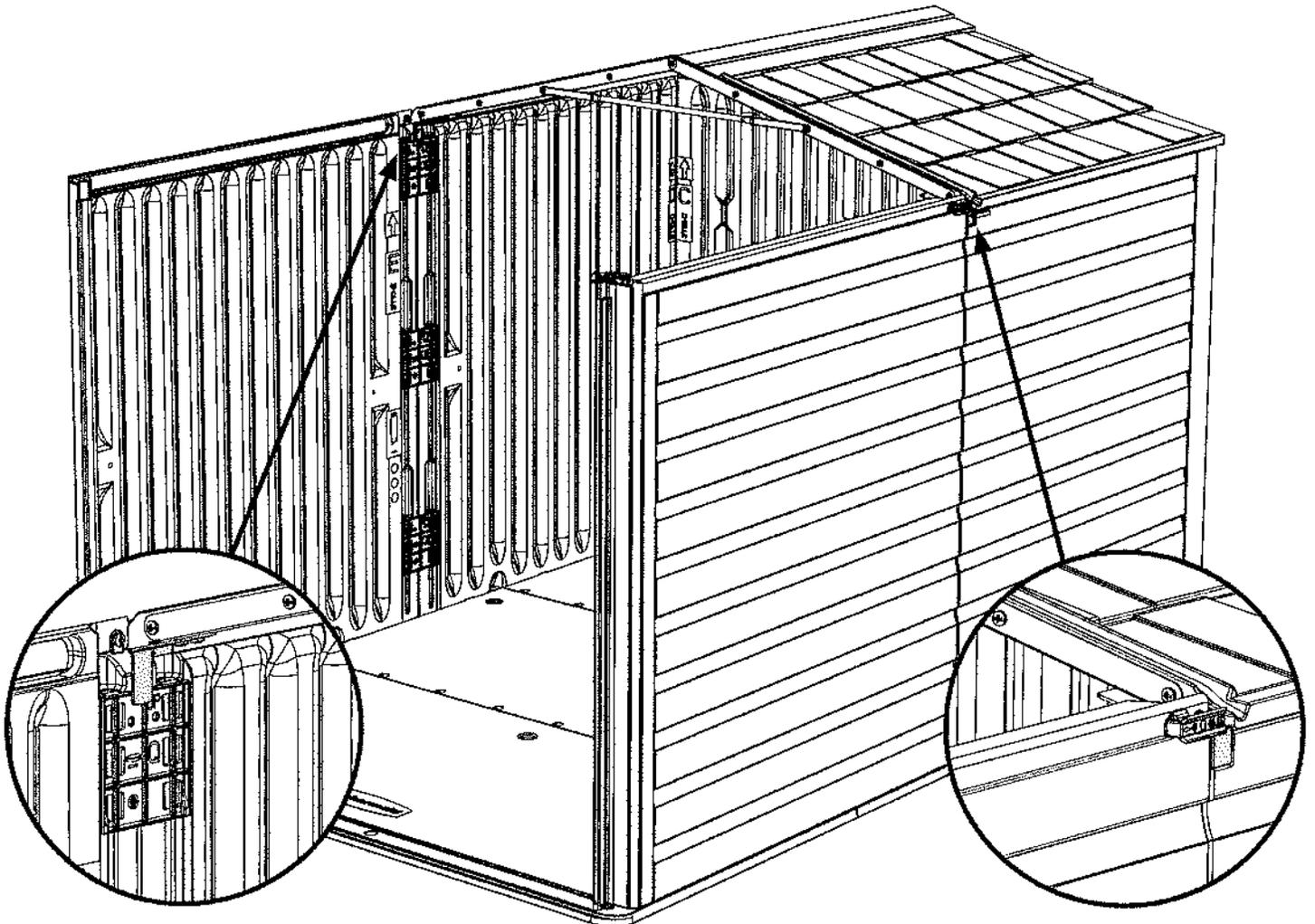
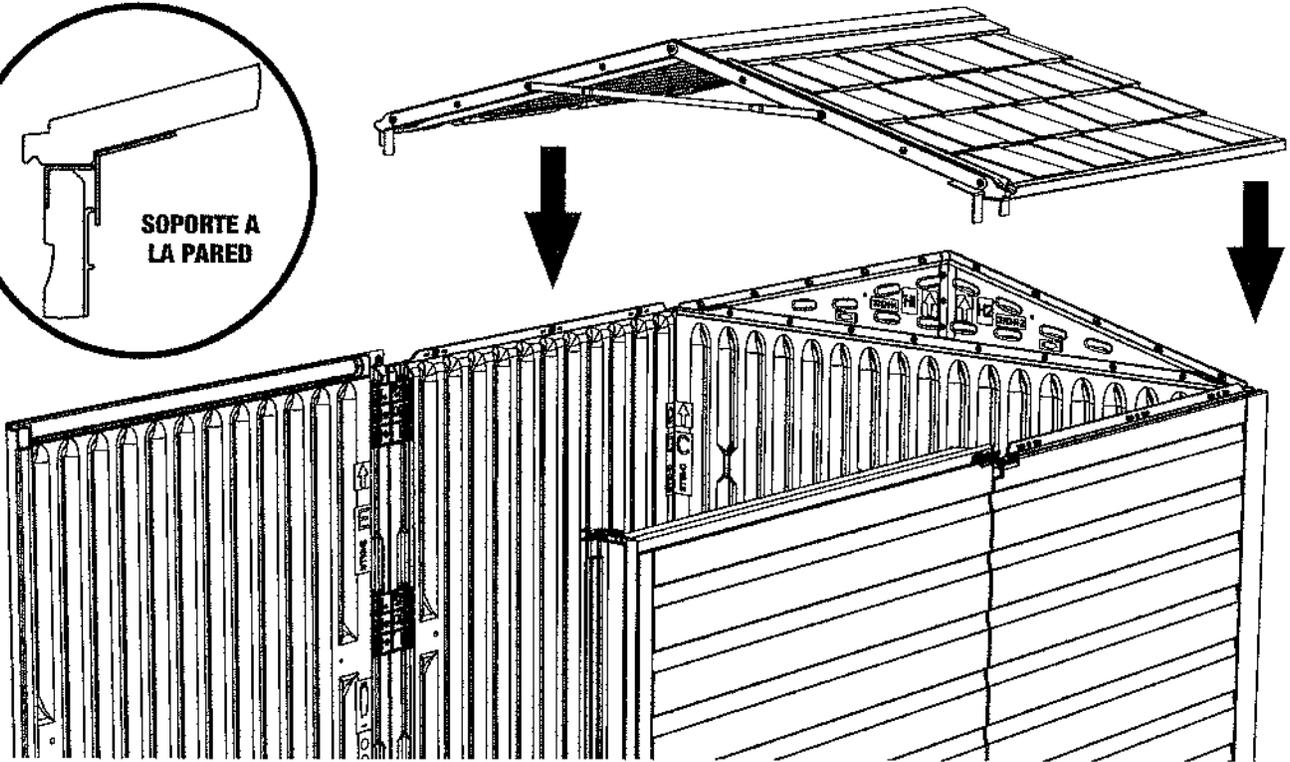
- d.** Instale el falso tirante posterior (CC) en el conjunto posterior del techo utilizando tornillos (AA) en 2 lugares. Instale el tornillo (AA) en un lugar en el soporte de apoyo del techo posterior izquierdo (DD) y en un lugar en el soporte de apoyo del techo posterior derecho (EE). Instale el tornillo (AA) en 4 lugares en el soporte del techo posterior (BB).



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



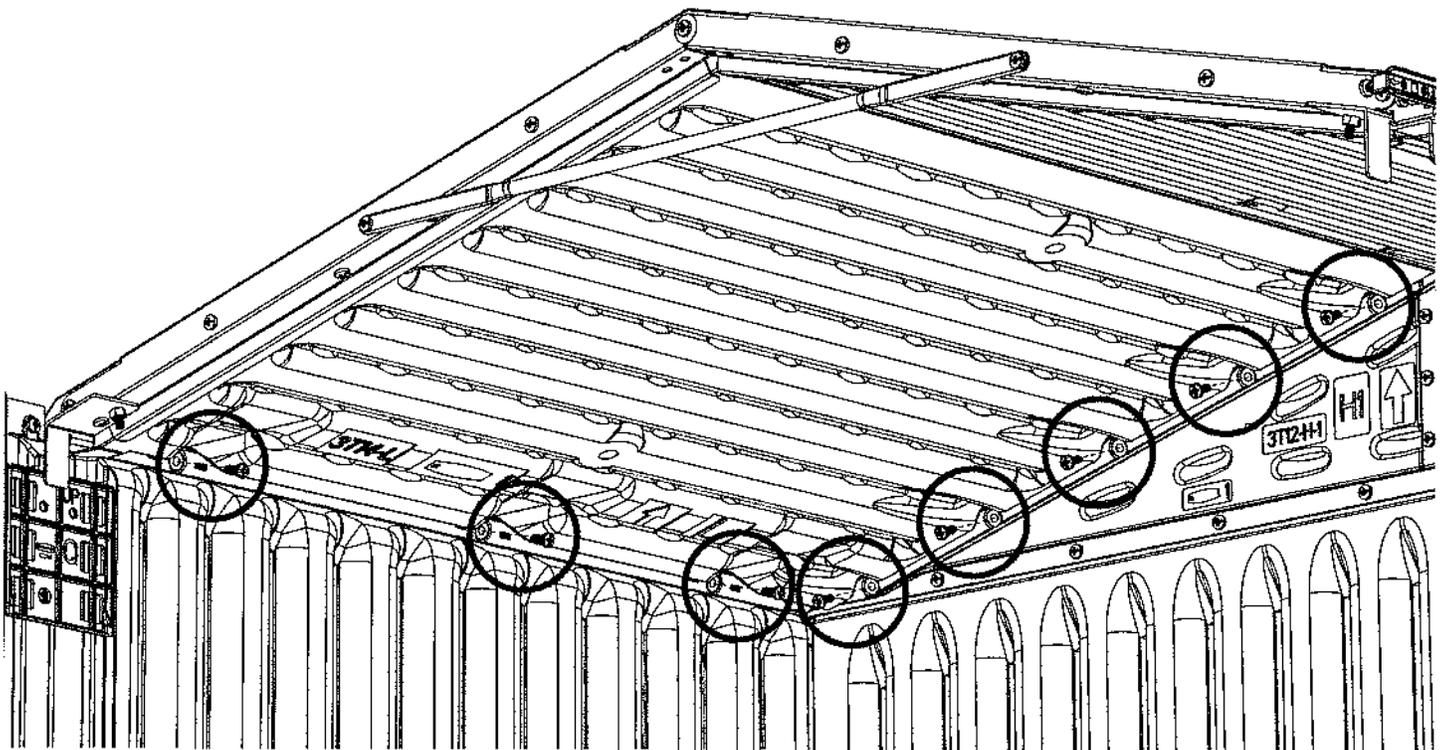
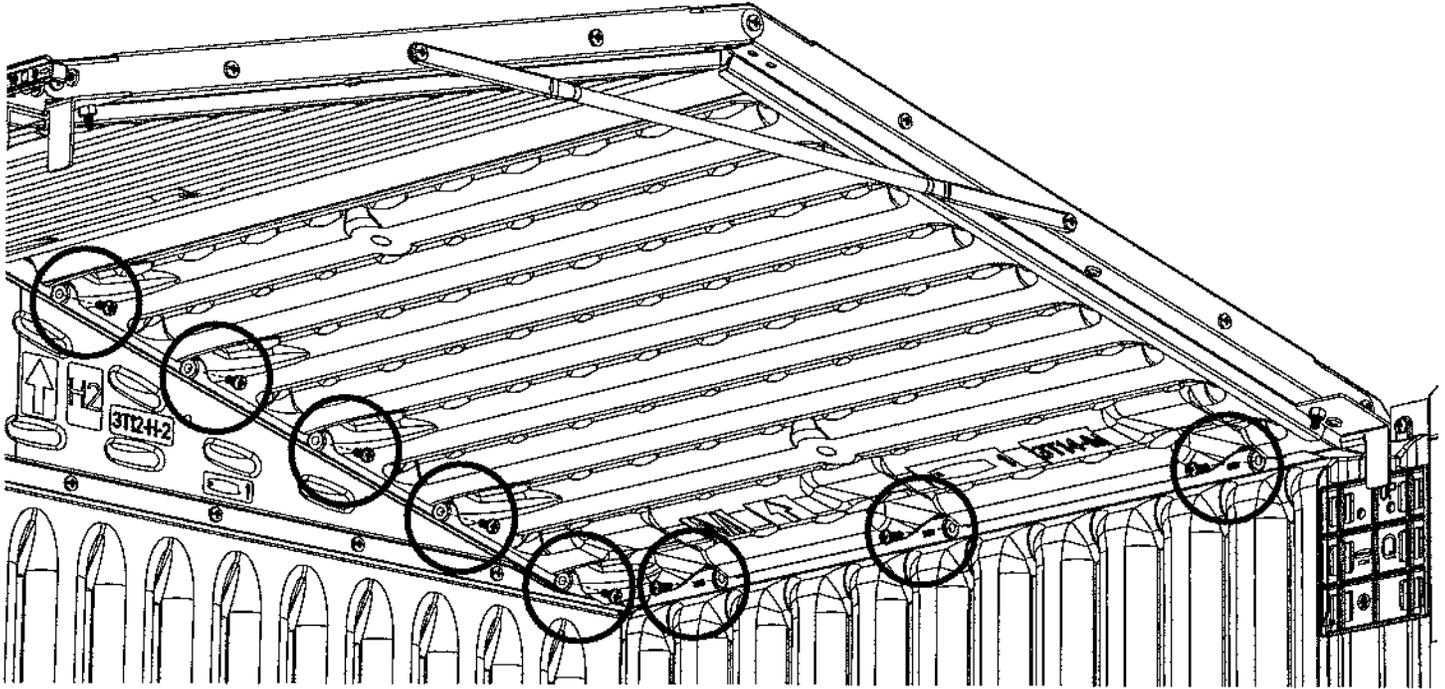
**e.** Coloque el conjunto posterior del techo en el conjunto del cobertizo.



- f.** Fije el techo a las paredes utilizando tornillos (AA) en 16 lugares. Una persona necesita sostener el techo hacia abajo con firmeza, mientras que se instalan los tornillos (AA).



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.

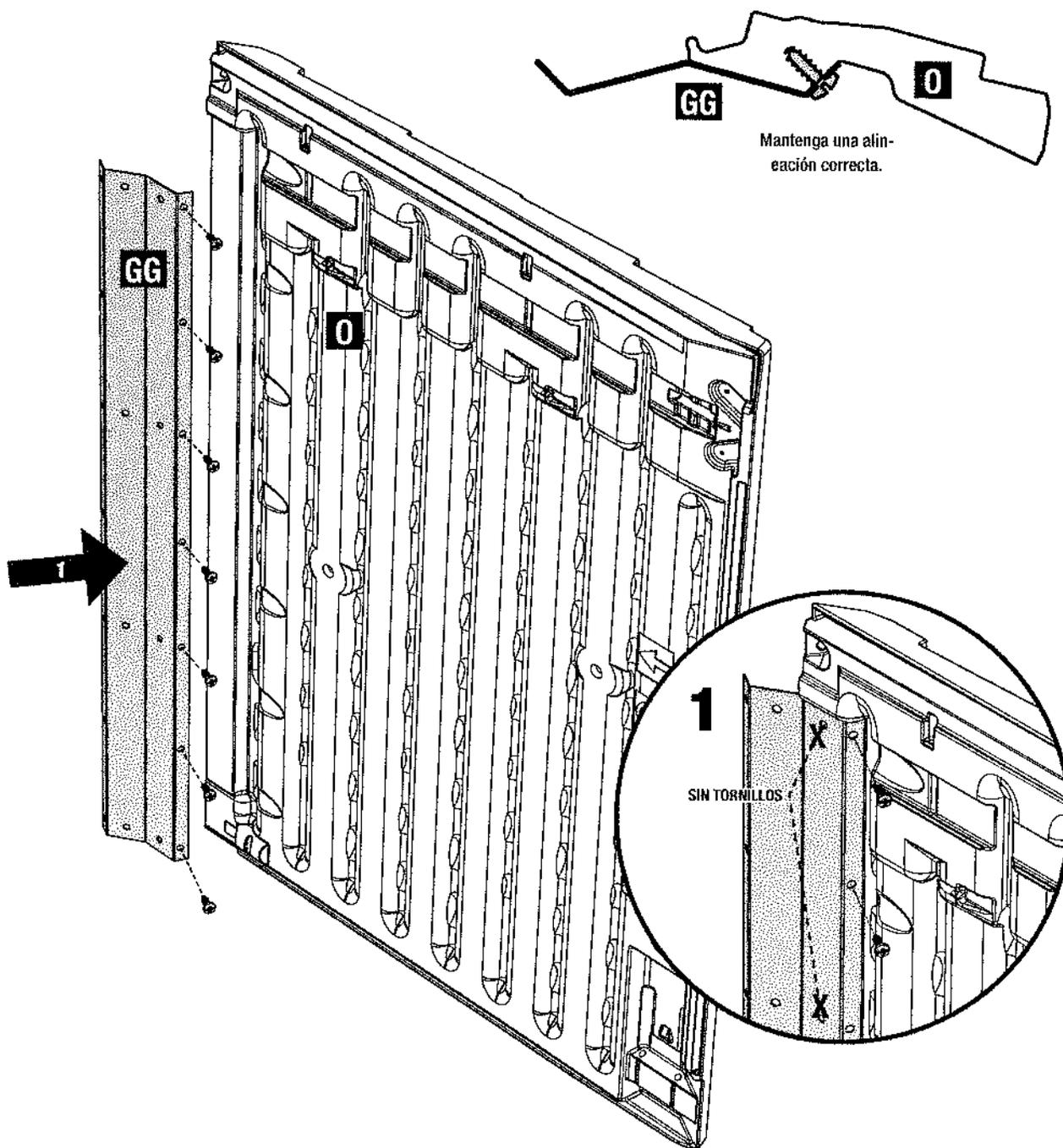


## 4.1 Montaje del techo frontal

- a.** Instale el conector del techo frontal (GG) en el techo frontal derecho (O) utilizando tornillos (AA) en 7 lugares.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



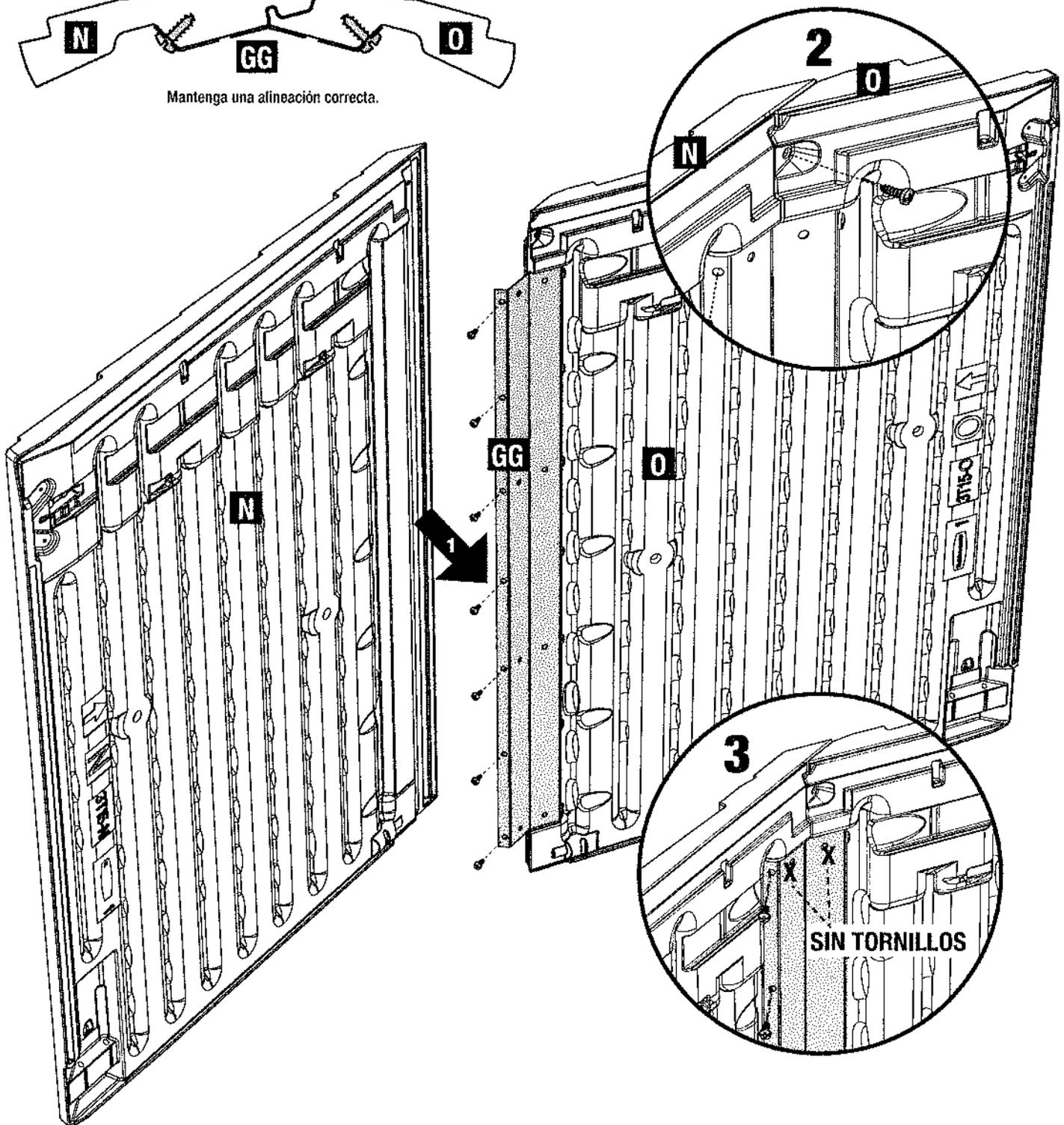
- b.** Instale el tornillo (AA) en un lugar conectando el techo frontal derecho (O) y el techo frontal izquierdo (N). Fije el techo frontal izquierdo (N) al conector del techo frontal (GG) utilizando tornillos (AA) en 7 lugares.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



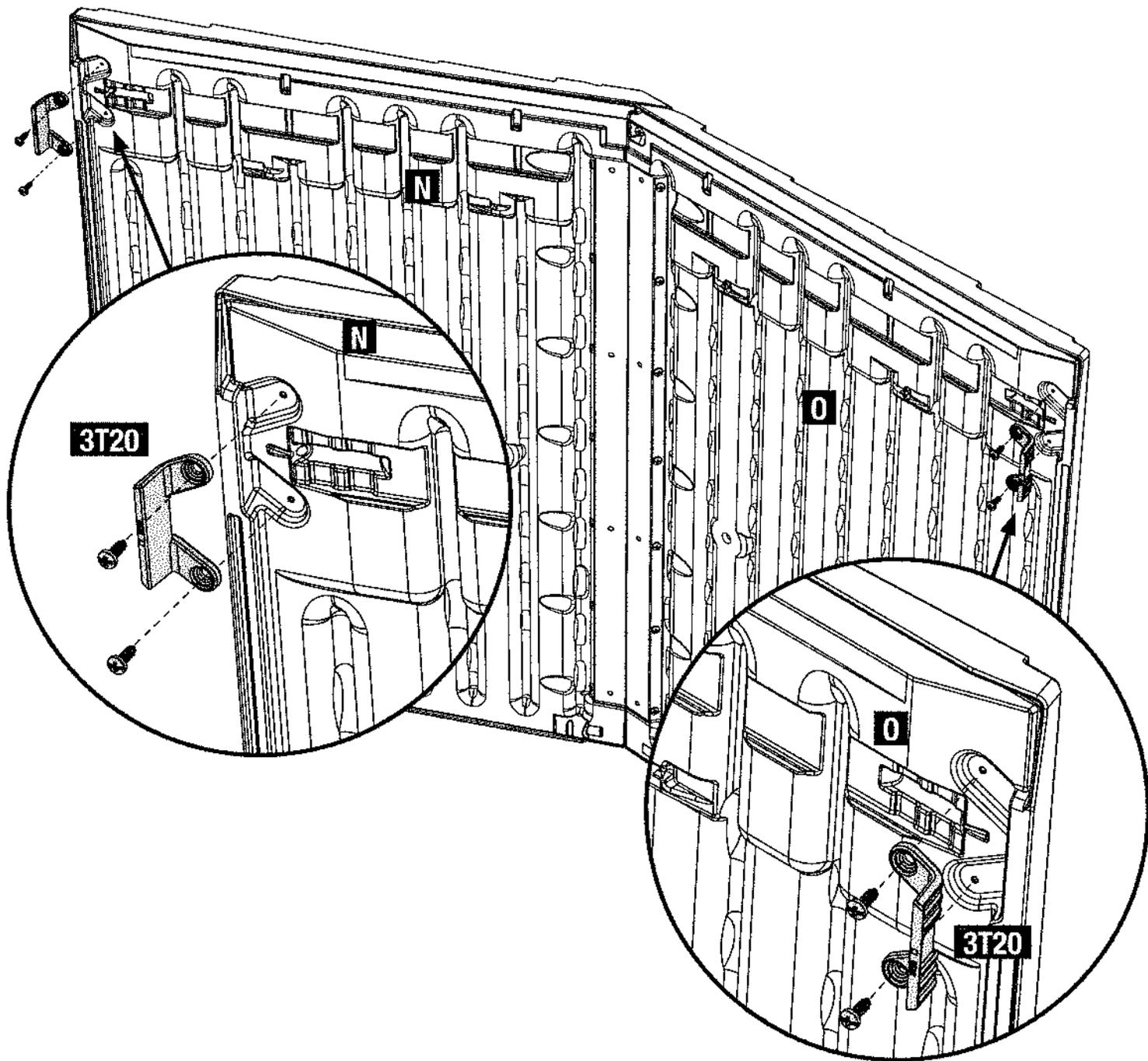
Mantenga una alineación correcta.



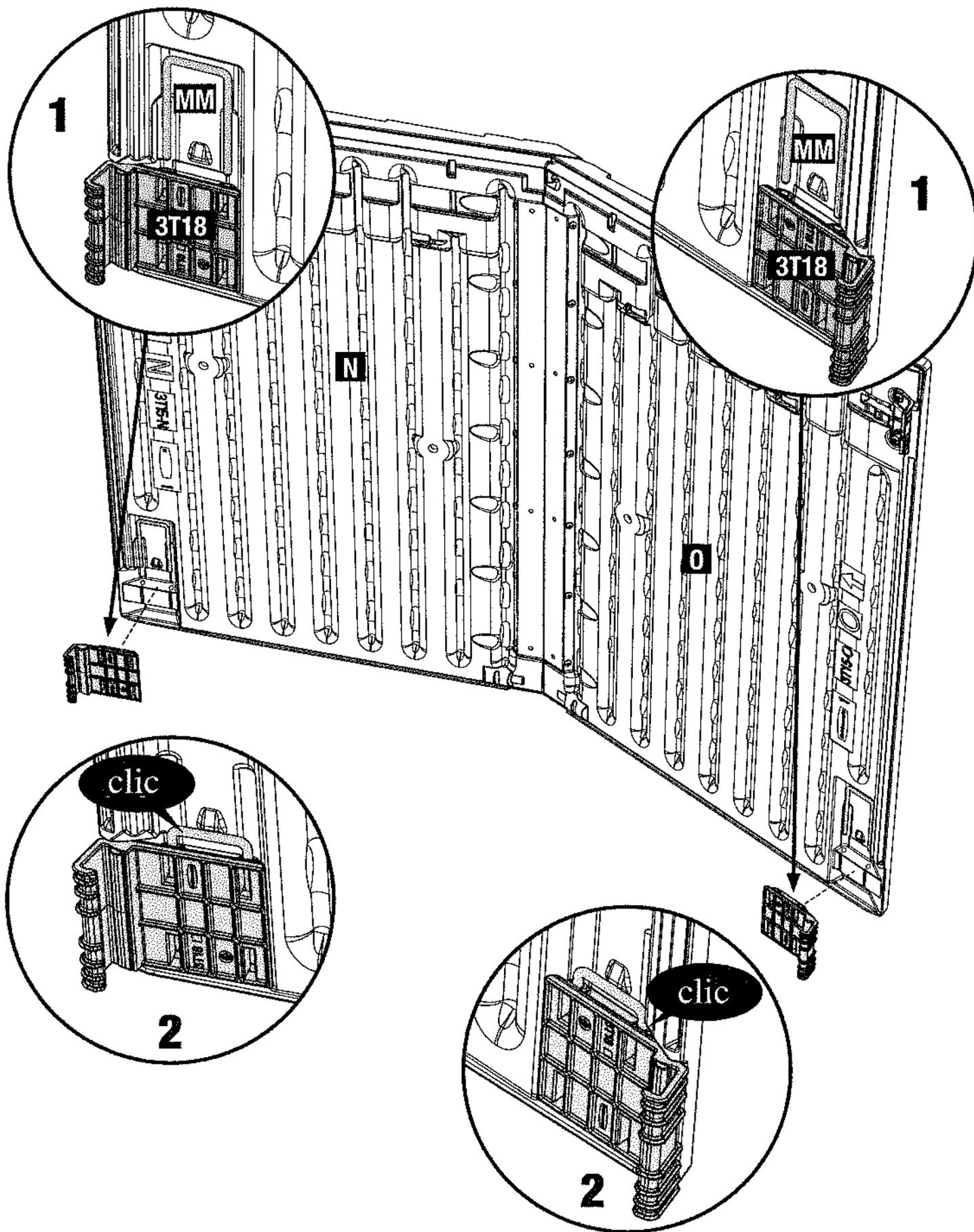
**C.** Instale las guías del techo (3T20) en el techo frontal izquierdo (N) y el techo frontal derecho (O) utilizando tornillos (AA) en 4 lugares.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.

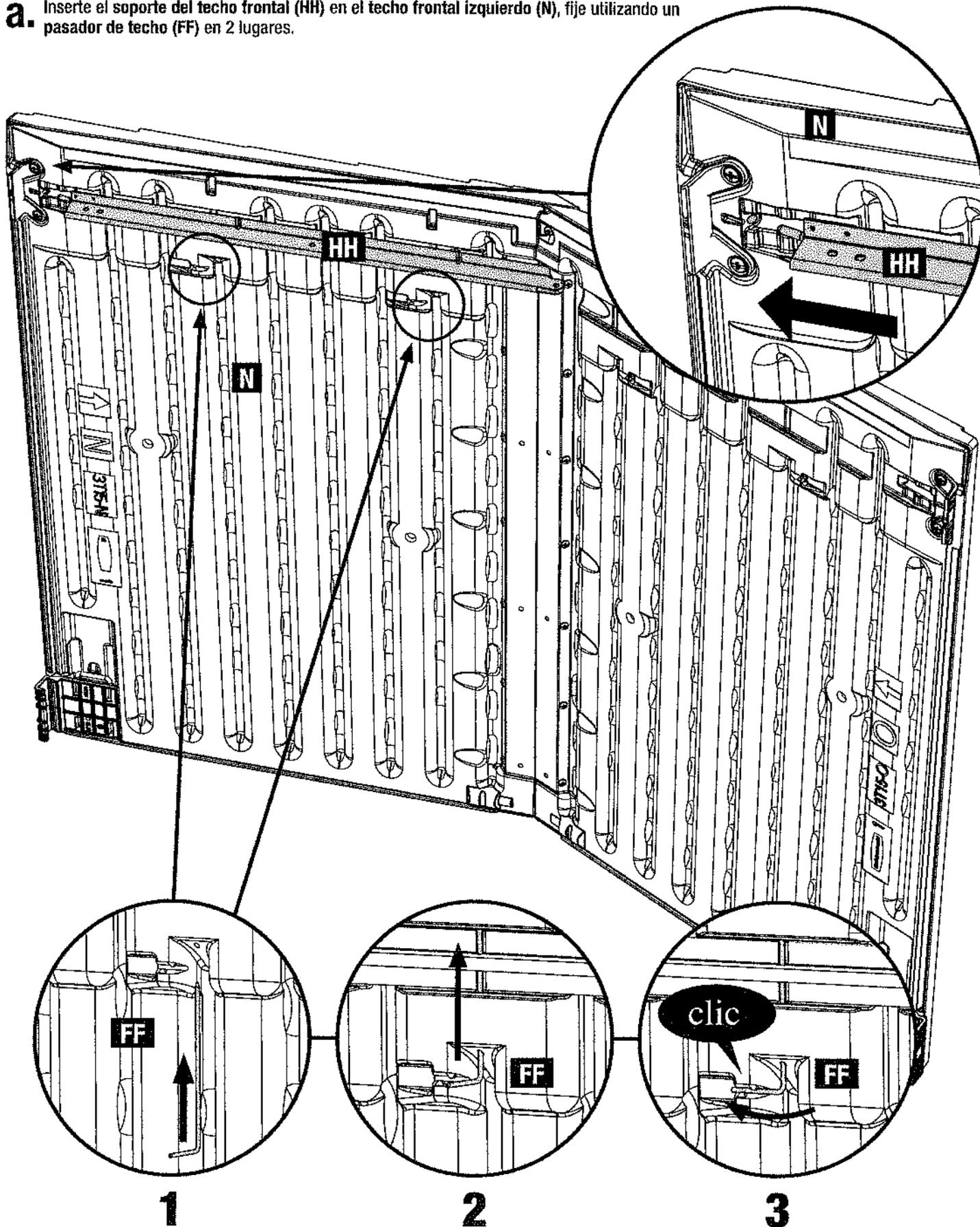


**d.** Instale los soportes de las guías del techo (3T18) en el techo frontal izquierdo (N) y el techo frontal derecho (O) utilizando un pasador del techo SL-250 (MM) en 2 lugares.

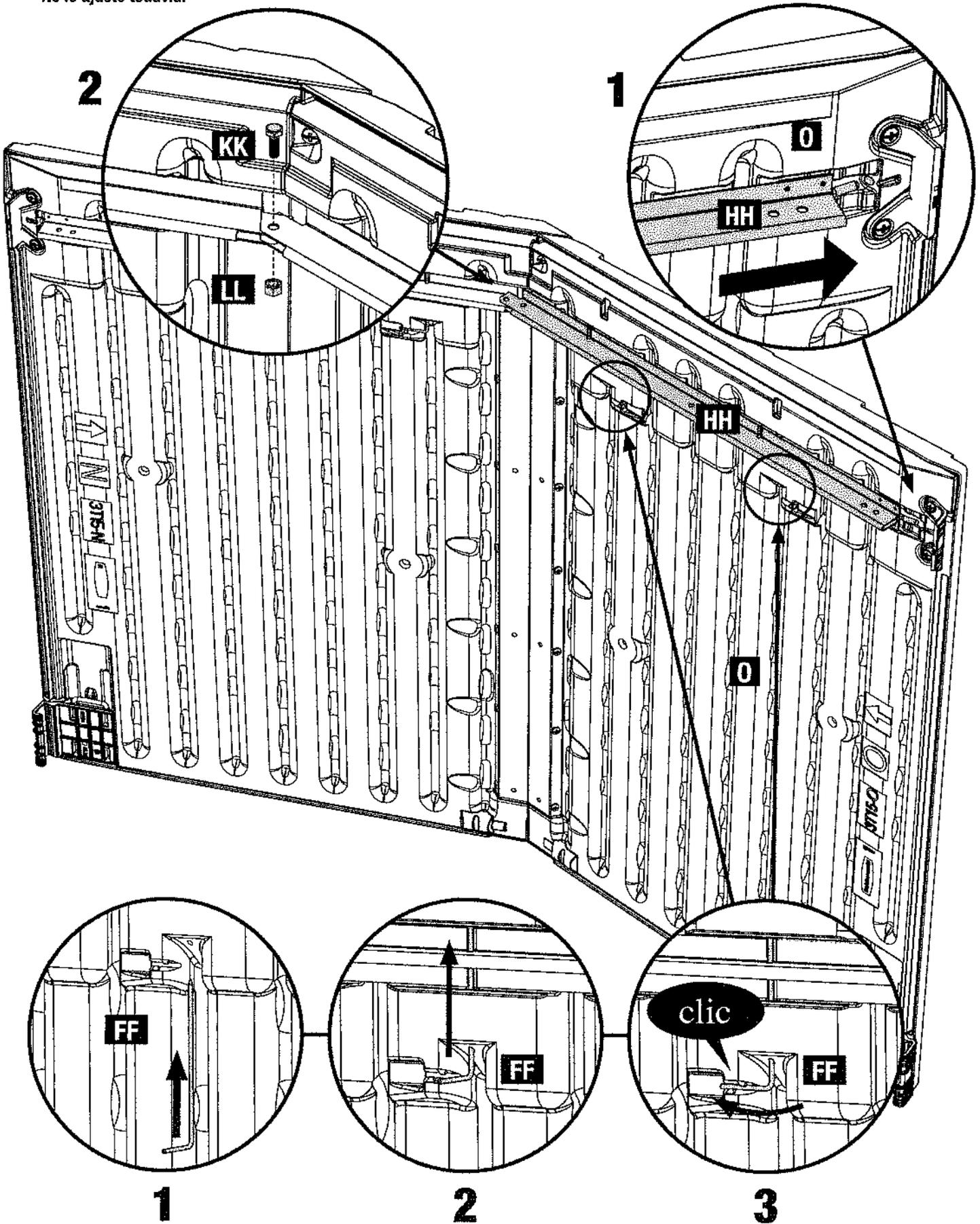


## 4.2 Instalación de armaduras de cubierta frontal

- a. Inserte el soporte del techo frontal (HH) en el techo frontal izquierdo (N), fije utilizando un pasador de techo (FF) en 2 lugares.



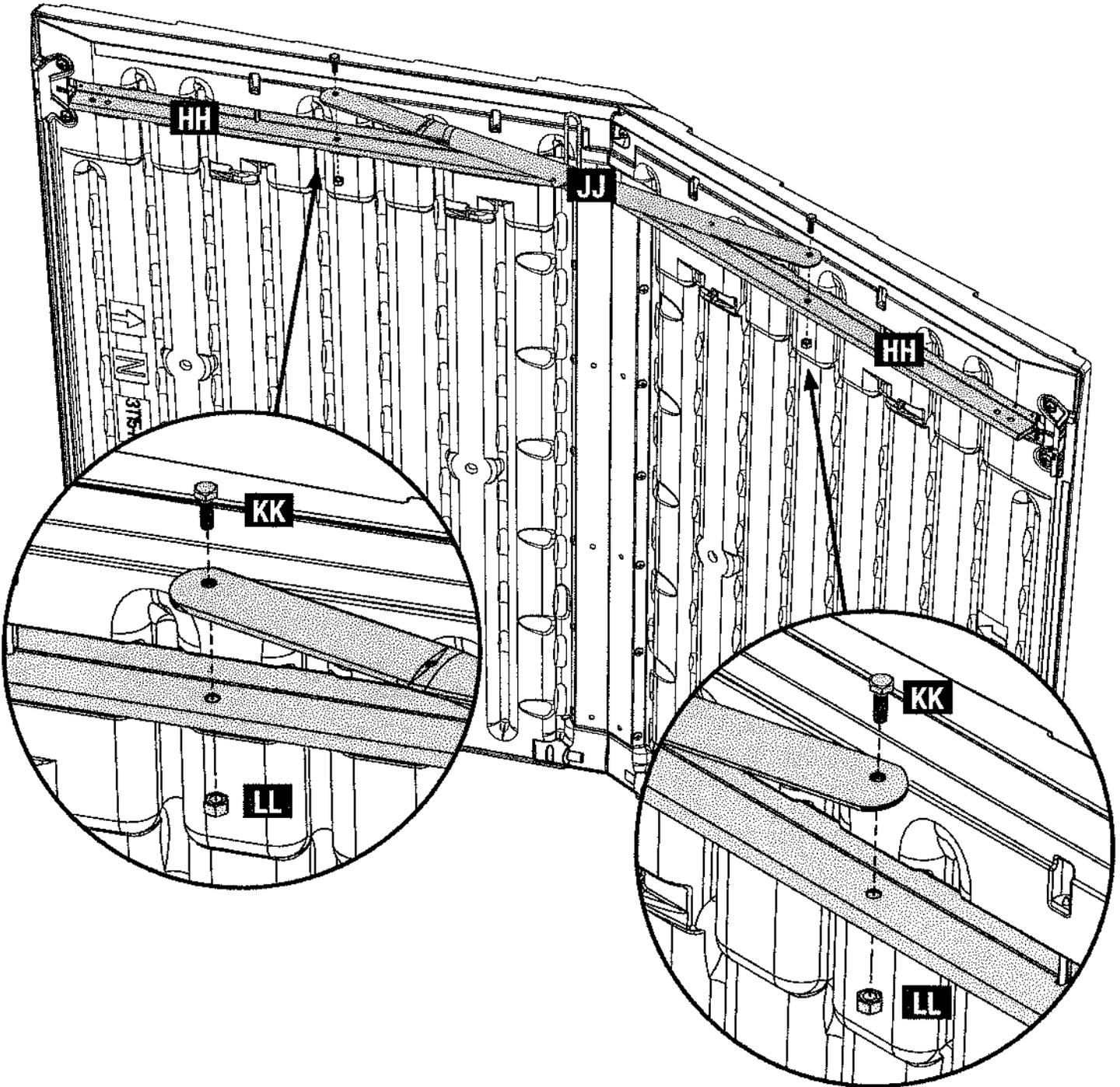
- b.** Instale el soporte del techo frontal (HH) en el techo frontal derecho (O) utilizando un pasador de techo (FF) en 2 lugares. Fije los soportes del techo frontal (HH) juntos utilizando un perno hexagonal (KK) y una tuerca de fijación hexagonal (LL) en un lugar. No lo ajuste todavía.



**C.** Instale el falso tirante frontal (JJ) en los soportes del techo frontal (HH) utilizando un perno hexagonal (KK) y una tuerca de fijación hexagonal (LL) en 2 lugares. Ahora ajuste los tornillos en el centro.

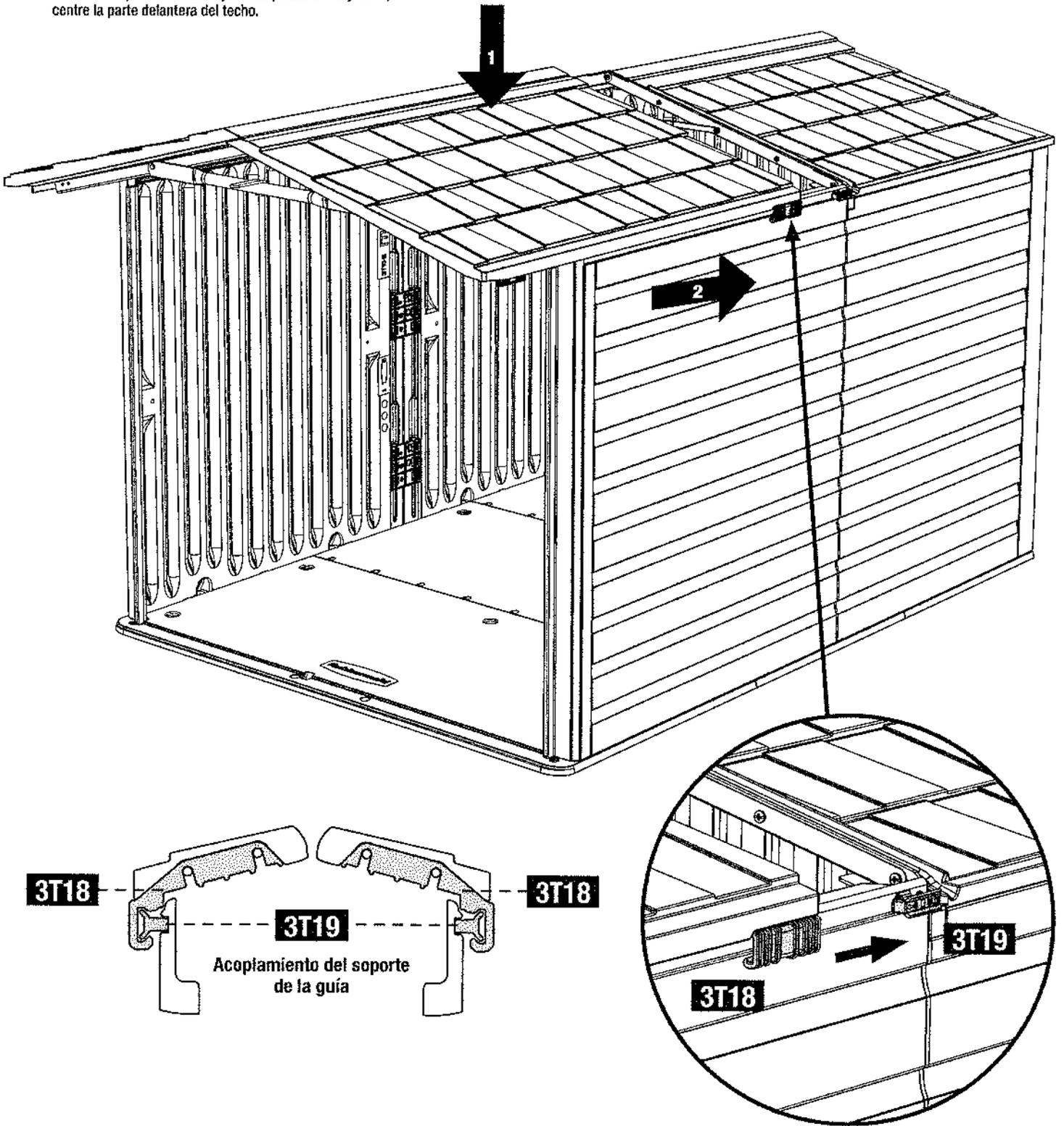


**PRECAUCIÓN:** Al instalar las tuercas y pernos, ajuste bien pero **NO DEFORME** las piezas de metal.



**d.** Deslice el conjunto del techo frontal en el conjunto del cobertizo al acoplar los soportes de la guía del techo (3T18) con los bloques de la guía del techo (3T19) y los paneles del techo posterior.

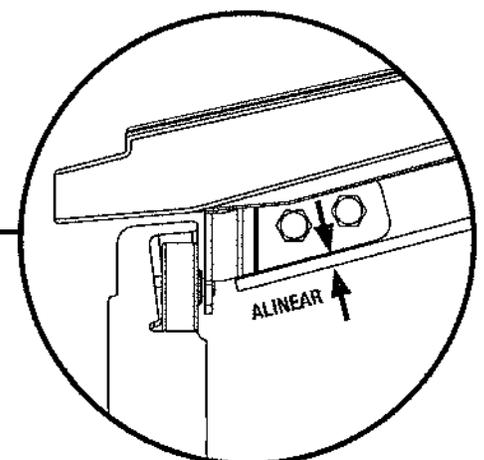
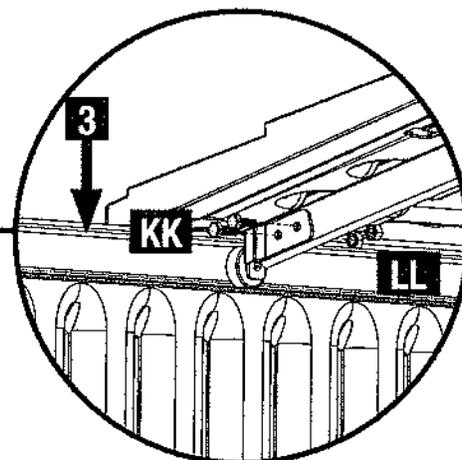
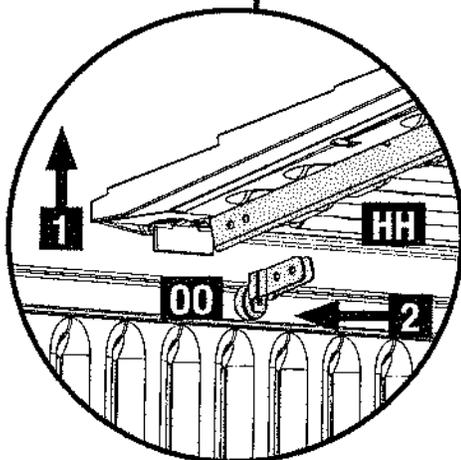
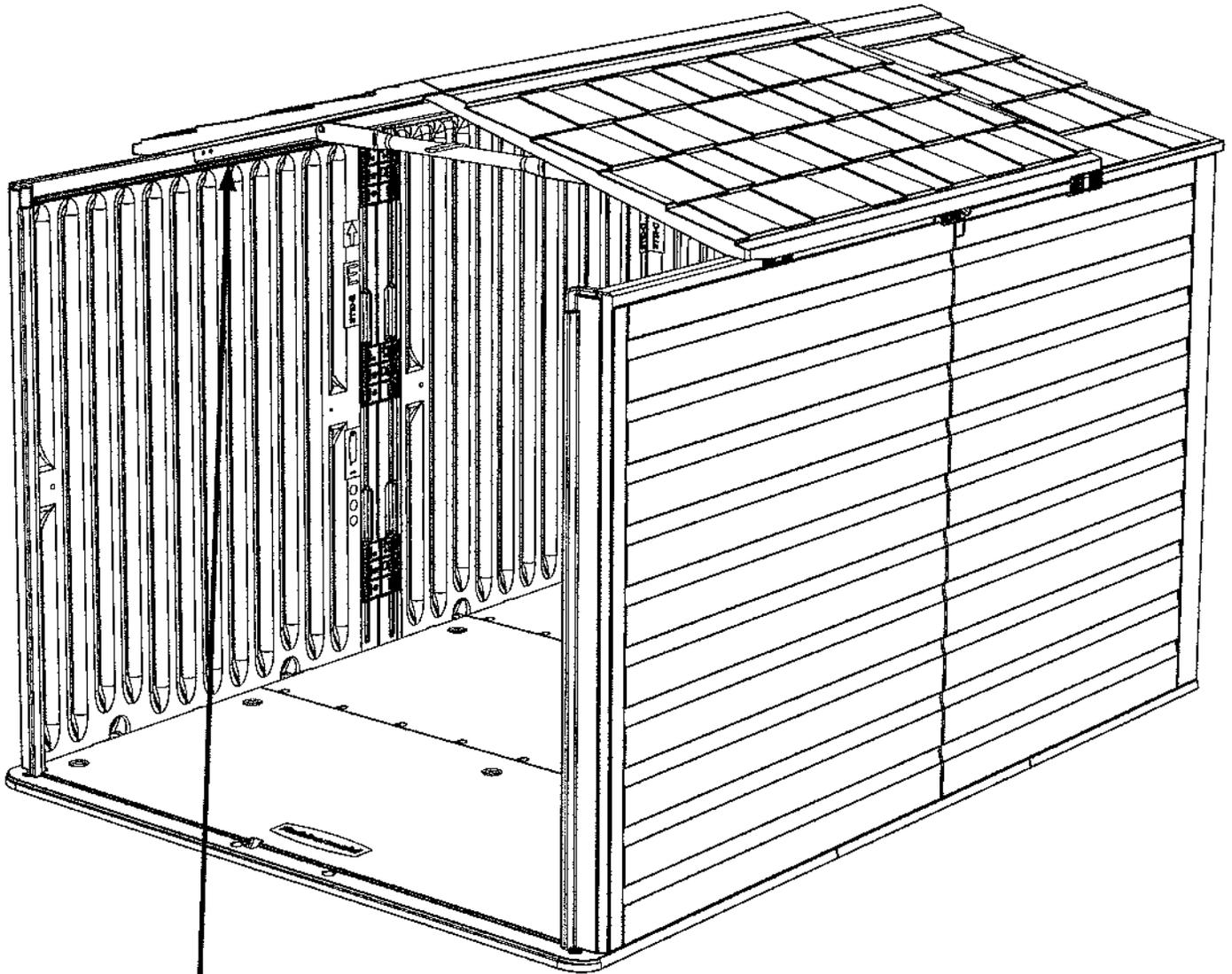
**NOTA:** Después de haber fijado las piezas 3T18 y 3T19, centre la parte delantera del techo.



- e.** Instale los rodamientos del techo (00) en los soportes del techo frontal (HH) utilizando un perno hexagonal (KK) y una tuerca de fijación hexagonal (LL) en 4 lugares. Levante la esquina del techo frontal, inserte el rodamiento del techo (00) en la ranura de la pared, parte baja del techo y fije con el perno. El soporte de las rueditas debe estar alineado con el soporte delantero del techo. Repita este procedimiento en el otro lado.

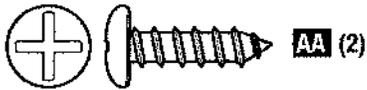


**PRECAUCIÓN:** Al instalar las tuercas y pernos, ajuste bien pero **NO DEFORME** las piezas de metal.

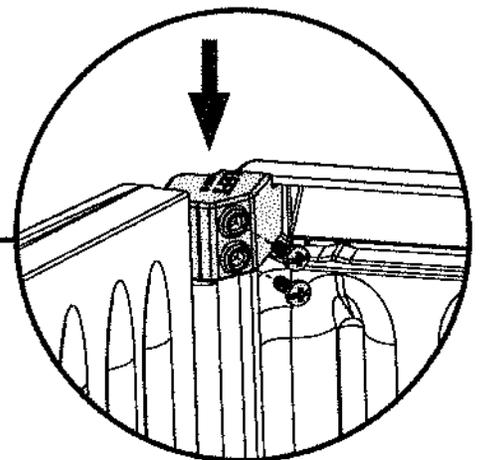
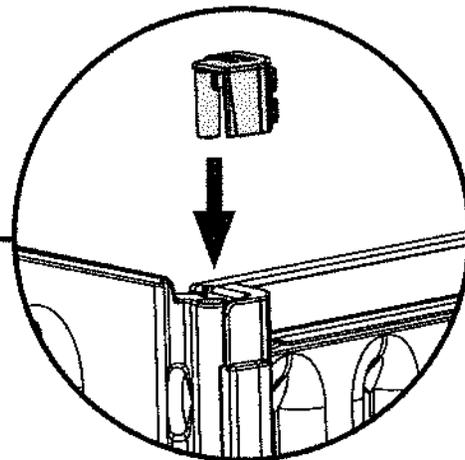
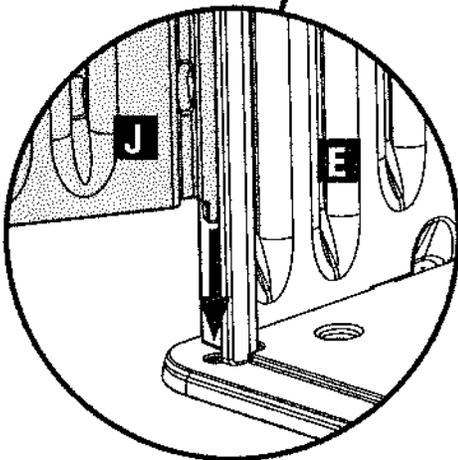
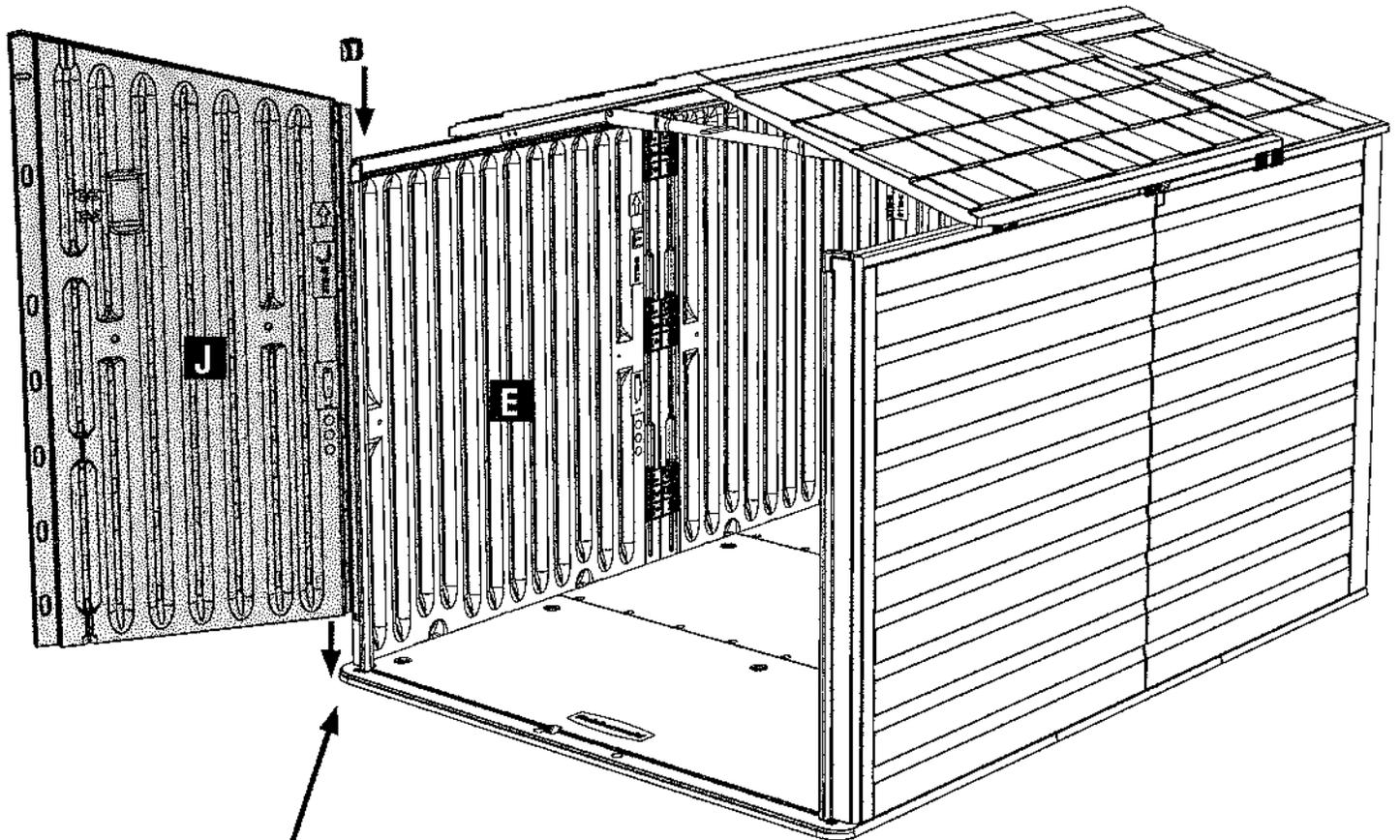


## 4.3 Instalación de la puerta izquierda y derecha

- a. Inserte el pasador de la bisagra inferior en la puerta izquierda (J) en el piso. Inserte el soporte de la bisagra de la puerta izquierda (LEFT) en el agujero de la puerta izquierda (J) y dentro de la pared frontal izquierda (E). Cierre la puerta y asegure el soporte de la bisagra con tornillos (AA) en 2 lugares.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.

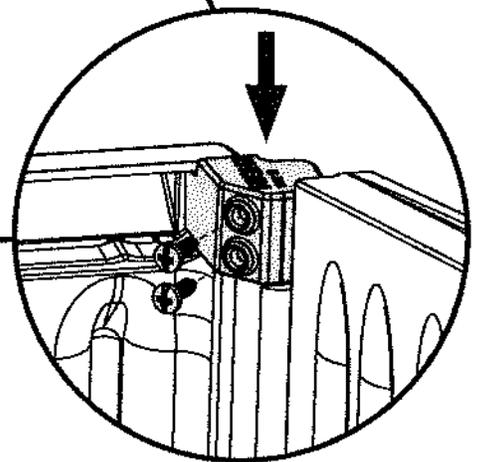
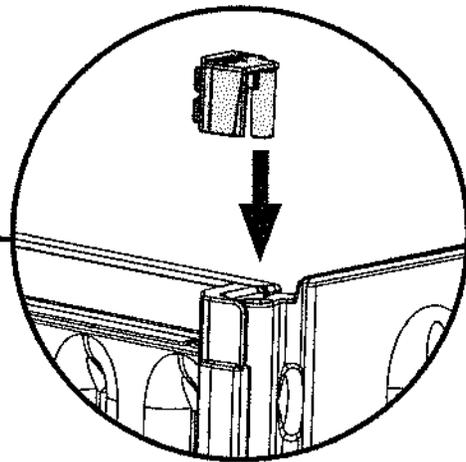
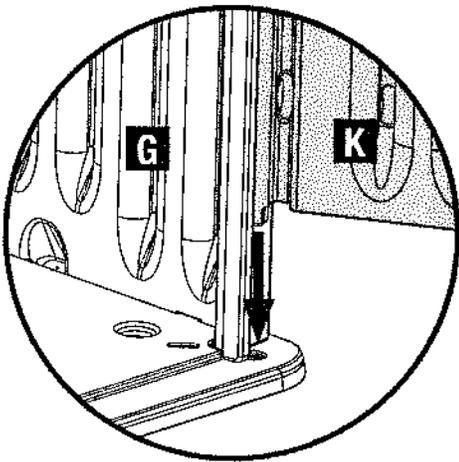
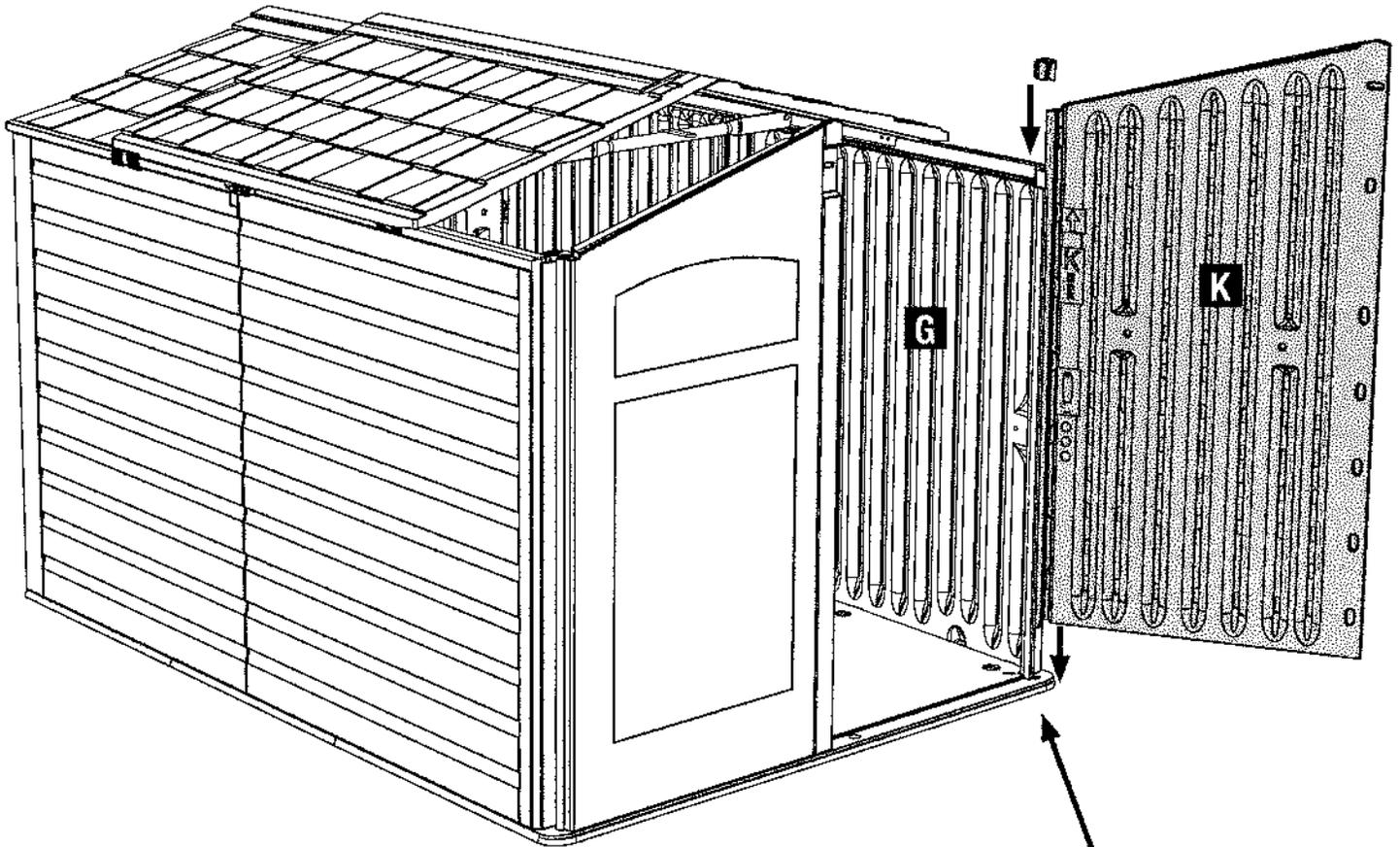


**GIRAR EN SU LUGAR**

- b.** Inserte el pasador de la bisagra inferior en la puerta derecha (J) al piso. Inserte el soporte de la bisagra de la puerta derecha (RIGHT) en el agujero de la puerta derecha (K) y dentro de la pared frontal derecha (G). Cierre la puerta y asegure el soporte de la bisagra con tornillos (AA) en 2 lugares.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



**GIRAR EN SU LUGAR**

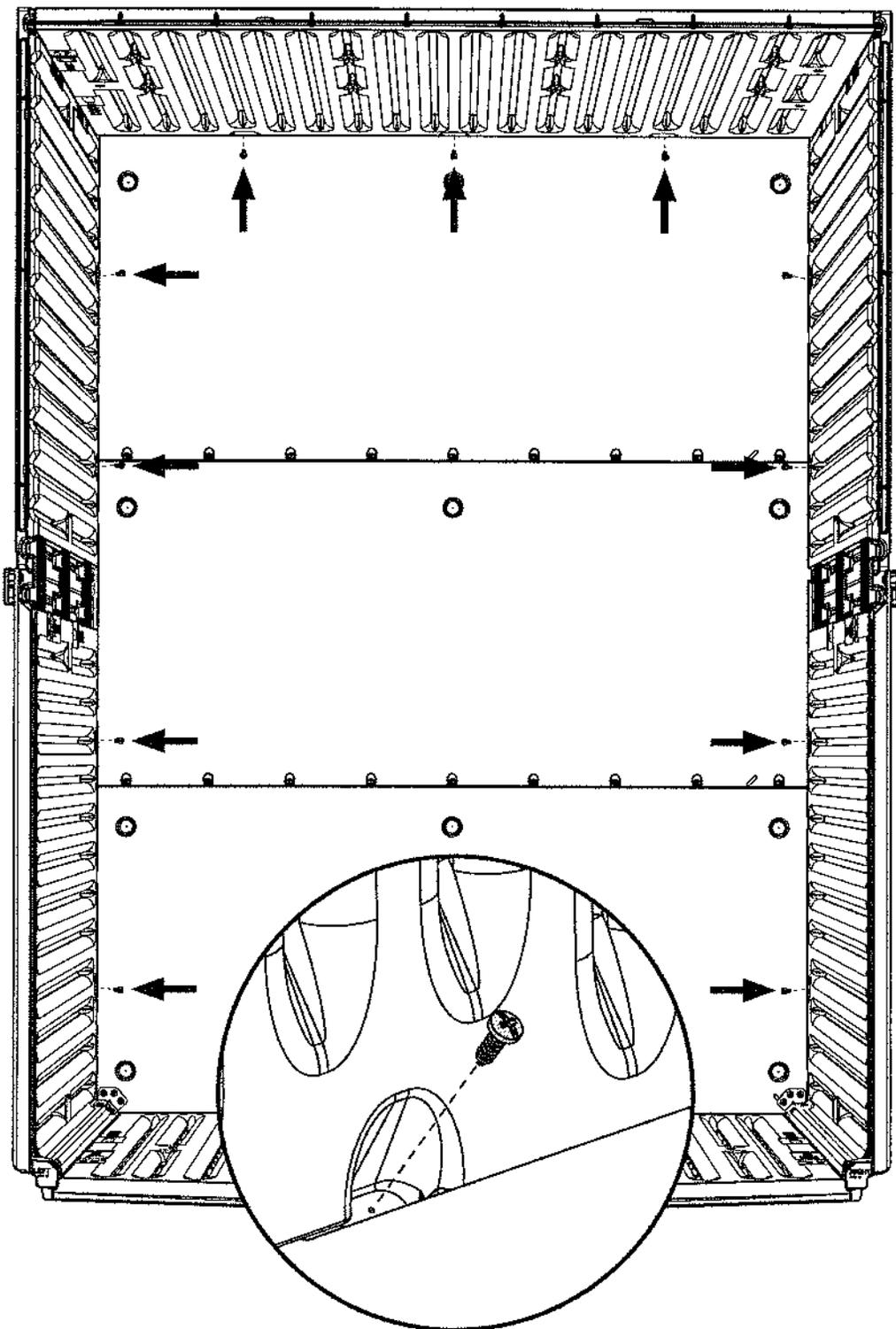
## 5.0 Acabado

- a. Fije las paredes al piso utilizando tornillos (AA) en 11 lugares.

**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



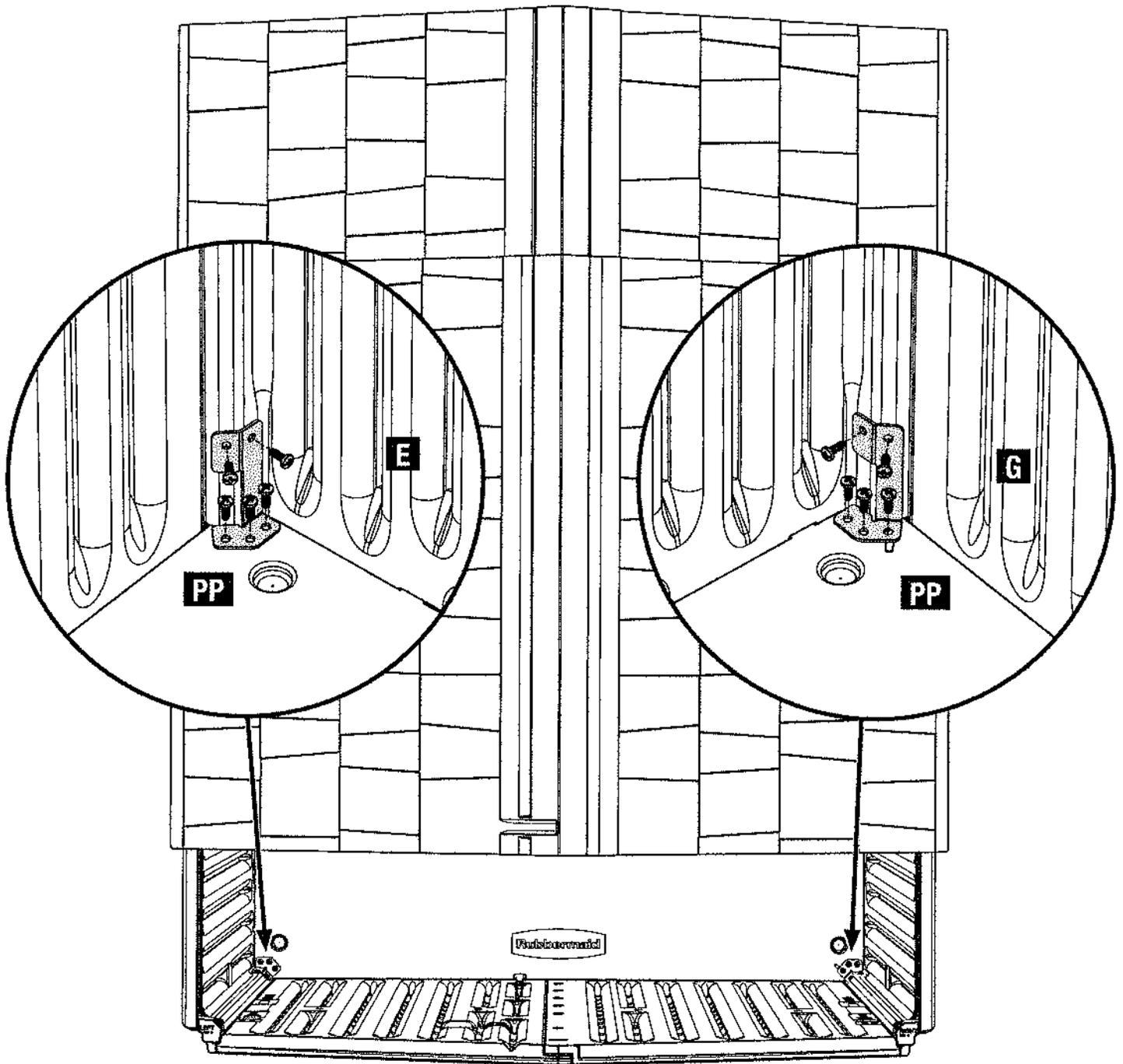
**CONSEJO PRÁCTICO:** Se pueden taladrar orificios piloto para los tornillos.



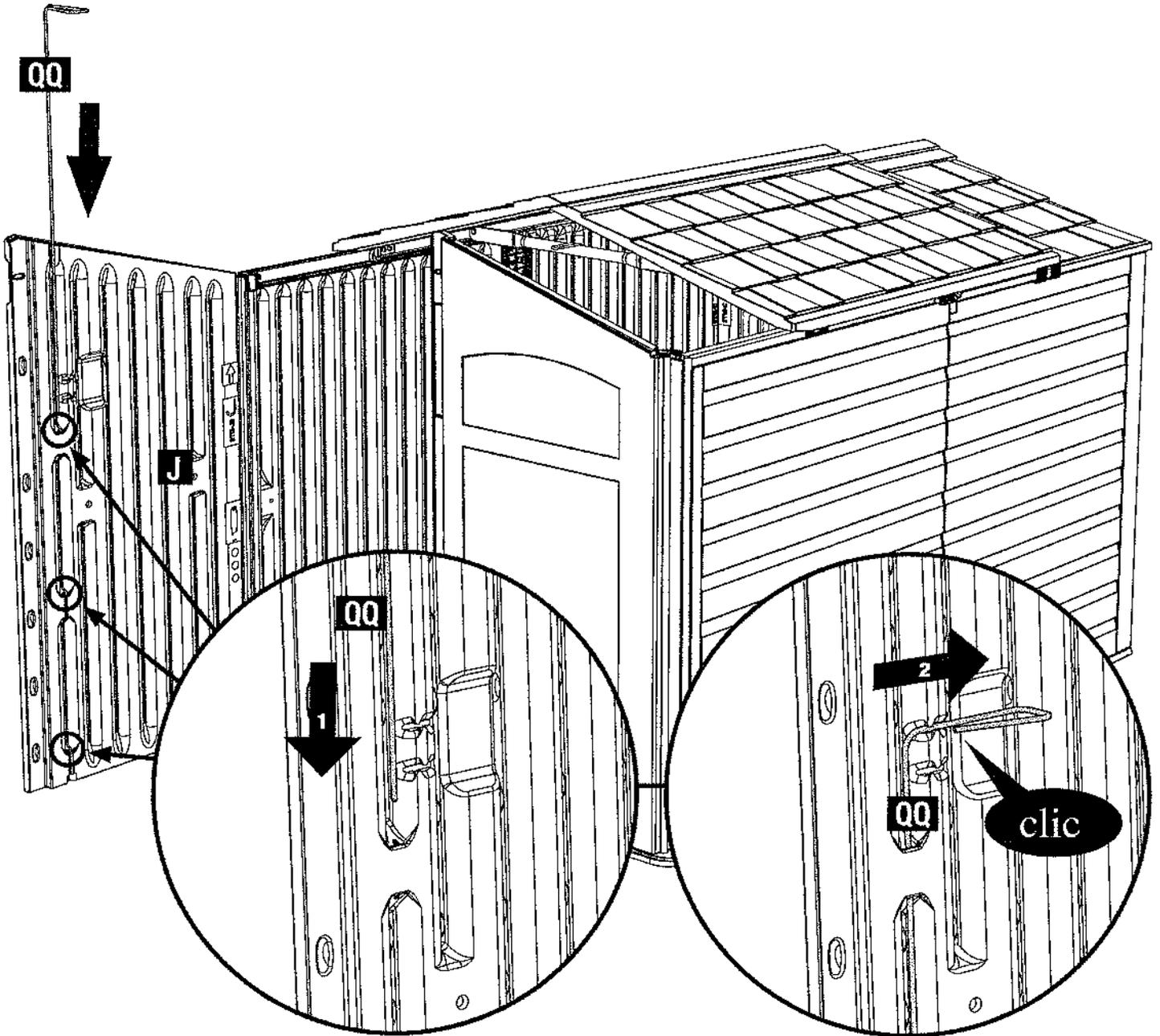
- b.** Después de haber cerrado ambas puertas, instale los soportes esquineros (PP) que conectan la puerta delantera con la parte delantera de la pared izquierda (E) usando tornillos (AA) en las cinco ubicaciones. Instale los soportes de esquina (PP) conectando el piso frontal y la pared frontal derecha (G) utilizando tornillos (AA) en 5 lugares. Las puertas deben estar cerradas durante la instalación.



**PRECAUCIÓN:** Cuando ponga los tornillos NO los ajuste en exceso.



**C.** Instale el pestillo de varilla (QQ) en la puerta izquierda (J) y encaje en su lugar.



#### MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD

- Revise periódicamente el cobertizo para asegurarse que se mantiene estable y que el lugar se mantiene nivelado.
- En áreas de mucho viento, se recomienda anclar el cobertizo a una plataforma o al piso a través de los orificios en el suelo en los lugares designados y asegurar con los sujetadores correctos (no están incluidos).
- Lave el cobertizo con una manguera de jardín o con una solución de detergente suave. Puede dañar su cobertizo si usa un limpiador abrasivo.
- Artículos calientes, tal como parrillas recién usadas o depósitos de fuego no se deben guardar en la construcción.
- No se deben apoyar artículos pesados contra las paredes ya que esto puede causar distorsiones.
- Mantenga las puertas cerradas cuando no se use para evitar daños del viento.
- No se suba al techo.
- El cobertizo no está diseñado para ser usado como habitación.



A **Newell Rubbermaid** Brand

Impreso en Estados Unidos.  
2011 Rubbermaid Incorporated,  
Huntersville, NC U.S.A. 28078-1801

o visítenos en [www.rubbermaid.com](http://www.rubbermaid.com)

**Servicio al cliente**  
Llamada gratuita: 1-888-895-2110  
L-V 8:30AM a 5PM Hora estándar del Este